# brother

# TZ@

# **GUIDA DELL'UTENTE**

P-touch

# **E550W**

Prima di iniziare a usare la stampante leggere la presente guida. Tenere a portata di mano questa guida come riferimento futuro. Visitare la pagina support.brother.com per ottenere supporto per il prodotto e le risposte alle domande più frequenti (FAQ).

- 1 INTRODUZIONE
- 2 COME INIZIARE
- 3 MODIFICA DI UN'ETICHETTA
- 4 STAMPA DI ETICHETTE
- 5 USO DELLA MEMORIA DEL FILE
- 6 USO DEL SOFTWARE P-TOUCH
- 7 RETE
- 8 RIPRISTINO E MANUTENZIONE
- 9 SOLUZIONE DEI PROBLEMI
- 10 APPENDICE

# INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato la macchina P-touch E550W. La nuova E550W è un'etichettatrice facile da usare e ricca di funzionalità, che consente di creare etichette professionali e di alta qualità.

# Manuali disponibili

Per questa stampante sono disponibili i seguenti manuali. È possibile scaricare i manuali più recenti dal sito Web di supporto Brother, all'indirizzo <u>support.brother.com</u>.

#### Guida rapida

Questa guida fornisce le informazioni di base sull'uso della stampante.

#### Guida dell'utente (questa guida)

Questa guida fornisce informazioni da leggere prima di usare la stampante.

#### Guida dell'utente in rete per E550W

Questa guida fornisce informazioni sulle impostazioni di rete.

# Applicazioni disponibili per i computer

- P-touch Editor
- P-touch Transfer Manager
- P-touch Update Software

Per ulteriori informazioni, vedere "USO DEL SOFTWARE P-TOUCH" a pagina 44.

# Applicazioni disponibili per dispositivi mobili

Brother offre diverse applicazioni utilizzabili con la stampante, comprese quelle che consentono di stampare direttamente da dispositivo mobile Apple iPhone, iPad e iPod touch o Android e le applicazioni che consentono di trasferire dati, come modelli, simboli e database creati usando un computer sulla stampante, in modalità wireless. Le applicazioni Brother possono essere scaricate gratuitamente dall'App Store o da Google Play.

# Kit di sviluppo del software

È disponibile un Software Development Kit (SDK). Visitare il Brother Developer Center (www.brother.com/product/dev/).

#### Avviso sulla redazione e la pubblicazione

Il presente manuale è stato redatto e pubblicato sotto la supervisione di Brother Industries, Ltd. e contiene le descrizioni e le specifiche più recenti per il prodotto.

Il contenuto del manuale e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Se si renderanno disponibili nuove versioni del sistema operativo E550W, questo manuale potrebbe non riflettere le caratteristiche aggiornate. Pertanto, potrebbe accadere che il nuovo sistema operativo e il contenuto di questo manuale differiscano.

Tutti i nomi commerciali e dei prodotti delle aziende citati nei prodotti Brother, i relativi documenti e qualsiasi altro materiale sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

#### Marchi e copyright

Microsoft, Windows Server e Windows sono marchi registrati o marchi di Microsoft Corp. negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Apple, Macintosh, Mac OS, iPhone, iPad e iPod sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.

I nomi di altri software o prodotti citati nel presente documento sono marchi di fabbrica o marchi registrati delle rispettive aziende.

Wi-Fi e Wi-Fi Alliance sono marchi registrati della Wi-Fi Alliance.

Ciascuna azienda il cui software viene citato nel presente manuale dispone di un accordo di licenza per il software specifico dei programmi posseduti.

Tutti i nomi commerciali e dei prodotti delle aziende citati nei prodotti Brother, i relativi documenti e qualsiasi altro materiale sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

#### Osservazioni sulle licenze open source

Questo prodotto include software open-source.

Per visualizzare le osservazioni sulle licenze open source, passare alla sezione di download del manuale disponibile nella home page del modello a propria disposizione del sito Web di supporto Brother, nel sito <u>support.brother.com</u>.













# **Sommario**

COME INIZIARE	7
Disimballaggio della stampante	7
Descrizione generale	8
LCD	9
Nomi e funzioni dei tasti	
Alimentazione	
Adattatore CA	
Batteria ricaricabile agli ioni di litio	
Batteria alcalina/Ni-MH	16
Inserimento di una cassetta nastro	
Accensione/spegnimento	18
Tempo spegnimento automatico	
Avanzamento del nastro	19
Avanzamento e taglio	
Solo Avanzamento	
LCD	
Contrasto LCD	
RetroilluminazioneImpostazione di lingua e unità di misura	20
Lingua Unità	
MODIFICA DI UN'ETICHETTA	
Selezione di un tipo di applicazione per l'etichettatura	22
GENERALI	
PROTEZIONE	
AVVOLGIM. CAVO	22
INDICATORE CAVO	
PANN. RACCORDO	
BLOCCO RIBATTUTO	
Guaina termoretrattile	
Impostazione di Cross-ID	
Immissione e modifica di testo	
Aggiunta di una nuova riga	20
Spostamento del cursore	
Inserimento di testo	
Eliminazione di testo	
Immissione di simboli	
Immissione di simboli usando la funzione Simbolo	27
Immissione del carattere definito dall'utente usando la funzione Simbolo	27 28
Uso della cronologia dei simboli	20 28
Immissione di caratteri accentati.	
Impostazione degli attributi dei caratteri	
Impostazione degli attributi dei caratteri per l'etichetta	30
Impostazione degli attributi di carattere per ciascuna riga	
impostazione degli attributi di carattere per ciascuna nga	30

	• • • • •
Impostazione delle cornici	21
Creazione di etichette di codice a barre	32
Impostazione dei parametri per i codici a barre e immissione dei dati dei	02
codici a barre	32
Modifica ed eliminazione di un codice a barre	33
Immissione di un'etichetta serializzata	
Serializza	
Serializzazione avanzata	
Opzioni di taglio del nastro	37
STAMPA DI ETICHETTE	
Anteprima dell'etichetta	
Stampa di un'etichetta	39
Stampa di un'unica pagina	40
Stampa di un intervallo di pagine	40
Stampa di più copie	40
Applicazione di etichette	41
USO DELLA MEMORIA DEL FILE	42
Memorizzazione di un'etichetta	12
Apertura di un file di etichetta memorizzato	42
Stampa di un file di etichetta memorizzato	<del>+</del> ∠
Eliminazione di un file di etichetta memorizzato	<del>4</del> 3
LIIIIIII I I I I I I I I I I I I I I I	+0
USO DEL SOFTWARE P-TOUCH	
Uso di P-touch Editor	44
Uso di P-touch Editor	44
Uso di P-touch Editor	44 44 44
Uso di P-touch Editor	44 44 44
Uso di P-touch Editor	44 44 45 45 49
Uso di P-touch Editor	44 44 45 45 49
Uso di P-touch Editor Software Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows) Uso di P-touch Editor (per Mac) Aggiornamento di P-touch Editor. Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows) Come utilizzare P-touch Transfer Manager.	44 44 45 49 51 53
Uso di P-touch Editor	44 44 45 49 51 53
Uso di P-touch Editor Software Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows) Uso di P-touch Editor (per Mac) Aggiornamento di P-touch Editor Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows) Come utilizzare P-touch Transfer Manager Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager. Uso di P-touch Transfer Manager	44 44 45 49 51 53 53
Uso di P-touch Editor Software Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows) Uso di P-touch Editor (per Mac) Aggiornamento di P-touch Editor. Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows) Come utilizzare P-touch Transfer Manager Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager. Uso di P-touch Transfer Manager Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante.	44 44 45 49 51 53 53 54 55
Uso di P-touch Editor Software	44 44 45 49 51 53 54 55 57
Uso di P-touch Editor Software Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows) Uso di P-touch Editor (per Mac) Aggiornamento di P-touch Editor. Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows) Come utilizzare P-touch Transfer Manager Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager. Uso di P-touch Transfer Manager Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante. Eliminazione di tutti i dati della stampante	44 44 45 49 51 53 53 54 55 57
Uso di P-touch Editor Software Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows) Uso di P-touch Editor (per Mac) Aggiornamento di P-touch Editor Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows) Come utilizzare P-touch Transfer Manager Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager Uso di P-touch Transfer Manager Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante. Eliminazione di tutti i dati della stampante Uso dei dati trasferiti nella stampante Uso dei dati trasferiti nella stampante	44 44 45 49 51 53 54 55 57 61 62
Uso di P-touch Editor Software Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows) Uso di P-touch Editor (per Mac) Aggiornamento di P-touch Editor Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows) Come utilizzare P-touch Transfer Manager Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager Uso di P-touch Transfer Manager Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante Eliminazione di tutti i dati della stampante Uso dei dati trasferiti nella stampante Un'immagine di carattere definita dall'utente	44 44 45 51 53 53 54 55 57 61 62 63
Uso di P-touch Editor Software. Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows). Uso di P-touch Editor (per Mac). Aggiornamento di P-touch Editor. Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows). Come utilizzare P-touch Transfer Manager. Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager. Uso di P-touch Transfer Manager. Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante. Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante. Eliminazione di tutti i dati della stampante. Uso dei dati trasferiti nella stampante. Un'immagine di carattere definita dall'utente. Stampa del modello trasferito.	44 44 45 49 51 53 54 55 57 61 62 63
Uso di P-touch Editor Software Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows) Uso di P-touch Editor (per Mac) Aggiornamento di P-touch Editor Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows) Come utilizzare P-touch Transfer Manager Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager Uso di P-touch Transfer Manager Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante Eliminazione di tutti i dati della stampante Uso dei dati trasferiti nella stampante Un'immagine di carattere definita dall'utente Stampa del modello trasferito Uso di dati del database trasferito	44 44 45 49 51 53 54 55 57 61 62 63 63
Uso di P-touch Editor Software Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows) Uso di P-touch Editor (per Mac) Aggiornamento di P-touch Editor Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows) Come utilizzare P-touch Transfer Manager Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager Uso di P-touch Transfer Manager Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante Eliminazione di tutti i dati della stampante Uso dei dati trasferiti nella stampante Un'immagine di carattere definita dall'utente Stampa del modello trasferito Uso di dati del database trasferito Eliminazione dei dati trasferiti	44 44 45 49 51 53 55 55 61 63 63 63
Uso di P-touch Editor Software. Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows). Uso di P-touch Editor (per Mac). Aggiornamento di P-touch Editor. Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows). Come utilizzare P-touch Transfer Manager. Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager Uso di P-touch Transfer Manager. Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante. Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante. Eliminazione di tutti i dati della stampante. Uso dei dati trasferiti nella stampante Un'immagine di carattere definita dall'utente Stampa del modello trasferito. Uso di dati del database trasferito Eliminazione dei dati trasferiti. Uso di P-touch Library.	44 44 45 49 51 53 55 55 61 63 63 63 63
Uso di P-touch Editor Software. Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows). Uso di P-touch Editor (per Mac). Aggiornamento di P-touch Editor. Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows). Come utilizzare P-touch Transfer Manager. Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager Uso di P-touch Transfer Manager. Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante. Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante. Eliminazione di tutti i dati della stampante. Uso dei dati trasferiti nella stampante Un'immagine di carattere definita dall'utente Stampa del modello trasferito. Uso di dati del database trasferito Eliminazione dei dati trasferiti. Uso di P-touch Library. Avvio di P-touch Library.	44 44 45 49 51 53 55 55 61 63 63 63 63 63
Uso di P-touch Editor Software Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows) Uso di P-touch Editor (per Mac) Aggiornamento di P-touch Editor Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows) Come utilizzare P-touch Transfer Manager Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager Uso di P-touch Transfer Manager Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante Eliminazione di tutti i dati della stampante Uso dei dati trasferiti nella stampante Un'immagine di carattere definita dall'utente Stampa del modello trasferito Uso di dati del database trasferito Eliminazione dei dati trasferiti Uso di P-touch Library Avvio di P-touch Library Apertura e modifica dei modelli	44 44 45 49 51 53 55 55 61 63 63 63 63 63
Uso di P-touch Editor Software. Requisiti di sistema Uso di P-touch Editor (per Windows). Uso di P-touch Editor (per Mac). Aggiornamento di P-touch Editor. Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows). Come utilizzare P-touch Transfer Manager. Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager Uso di P-touch Transfer Manager. Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante. Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante. Eliminazione di tutti i dati della stampante. Uso dei dati trasferiti nella stampante Un'immagine di carattere definita dall'utente Stampa del modello trasferito. Uso di dati del database trasferito Eliminazione dei dati trasferiti. Uso di P-touch Library. Avvio di P-touch Library.	44 44 45 49 51 53 55 55 61 62 63 63 63 63 63 70



















#### INTRODUZIONE

RETE	76
Configurazione delle impostazioni di rete	76
RIPRISTINO E MANUTENZIONE	77
Ripristino della stampante	77 77 78 78
SOLUZIONE DEI PROBLEMI	79
Cosa fare quando	82
Specifiche Simboli Caratteri accentati Attributo caratteri Cornici Codici a barre Tabella Impostazioni codici a barre Elenco dei caratteri speciali Note sull'uso di P-touch Transfer Manager (per Windows) Note sulla creazione di modelli Note sul trasferimento di modelli	88 99 92 92 93 94 94
Note sul trasferimento dei dati diversi dai modelli	94

# **COME INIZIARE**

# Disimballaggio della stampante

Prima di usare stampante, verificare che la confezione contenga i seguenti componenti\*:

Stampante	Adattatore CA	Cavo USB
	La spina potrebbe variare da Paese a Paese.	
	Batteria ricaricabile agli ioni di litio	Cinturino
Cassetta nastro	Guida rapida	

<sup>\*</sup> I componenti inclusi nella confezione potrebbero essere diversi, a seconda del proprio Paese.









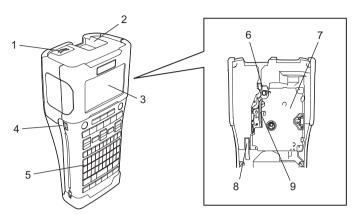








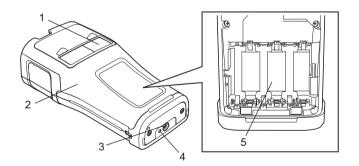
# Descrizione generale



- 1. Dispositivo di chiusura del coperchio
- 2. Fessura di uscita del nastro
- 3. LCD
- 4. Porta mini-USB
- 5. Tastiera

- 6. Taglierina
- 7. Scomparto della cassetta nastro
- 8. Leva di rilascio
- 9. Testina di stampa

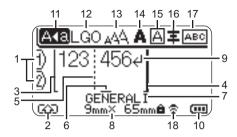
Quando viene spedito dalla fabbrica, l'LCD è coperto da una pellicola protettiva che ne evita il danneggiamento. Prima di usare la stampante, rimuovere la pellicola.



- 1. Visualizzatore nastro
- 2. Coperchio posteriore
- 3. Connettore adattatore CA

- 4. LED
- 5. Scomparto batteria

#### LCD



#### 1. Numero riga

Indica il numero di riga corrente all'interno del layout dell'etichetta.

#### Modalità spostamento

Indica che la modalità spostamento è attivata.

#### Inizio riga/4. Fine riga

Verrà stampato il contenuto nell'area tra l'indicatore di inizio riga e quello di fine riga. Le righe brevi che si estendono dagli indicatori di inizio e fine riga mostrano la fine del layout dell'etichetta.

#### 5. Linea di separazione blocchi Indica la fine di un blocco.

#### 6. Cursore

Indica la posizione di immissione dei dati corrente. I caratteri vengono immessi alla sinistra del cursore.

#### 7. Tipo di applicazione per l'etichettatura Indica il tipo di etichetta corrente.

#### 8. Dimensione nastro

Indica la dimensione del nastro per il testo immesso:

larghezza nastro x lunghezza etichetta Se è stata specificata la lunghezza dell'etichetta, alla destra della dimensione del nastro apparirà anche 👜.

# 9. Invio/Ritorno a capo

Indica la fine di una riga di testo.

#### 10. Livello batteria

Indica la carica di batteria residua. quando si utilizza la batteria agli ioni di litio.

- Piena

- Bassa -

- Metà

¬- Vuota

#### 11. Modalità Bloc Maiusc

Indica che la modalità Bloc Maiusc è attivata.

#### 12.-16. Icone di stile

Indicano le impostazioni correnti relative a font (12), dimensioni dei caratteri (13), stile dei caratteri (14), cornice (15) e allineamento (16).

A seconda del tipo di etichetta selezionata, è possibile che l'icona di allineamento non venga visualizzata.

#### 17. Guida sul layout

Indica l'orientamento, il lavout, il separatore. l'inversione e le impostazioni di testo ripetute. Le voci visualizzate potrebbero variare a seconda del tipo di etichetta selezionata.

#### 18. Connessione wireless

Indica lo stato corrente della connessione wireless.

වීව.	Connesso in modalità WLAN
হ×	Disconnesso in modalità WLAN
ବି∌	Connesso/disconnesso in modalità Diretta
(Lampeg- giante)	Stabilimento connessione tramite impostazione guidata Stabilimento connessione tramite modalità Ad-hoc
(Spento)	Connessione wireless DISATTIVATA











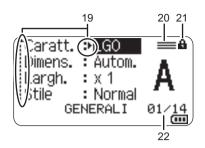


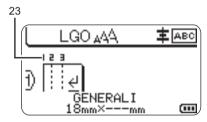












#### 19. Selezione cursore

Usare i tasti ▲ e ▼ per selezionare le opzioni di menu e i tasti ◀ e ► per modificare le impostazioni.

#### 20. Icona di riga specificata

Indica che per ciascuna riga sono state definite delle impostazioni separate.

#### 21. Icona di blocco

Indica che non è possibile modificare alcune voci.

#### 22. Contatore

Indica il numero attualmente selezionato o il numero selezionabile.

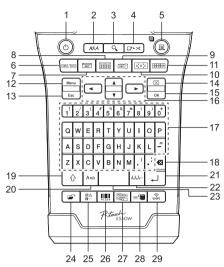
#### 23. Numero blocco

Indica il numero del blocco.

Per ulteriori informazioni sulla regolazione del contrasto LCD e della retroilluminazione, vedere "LCD" a pagina 20.

#### Nomi e funzioni dei tasti

#### ■ Per l'Italia



La lingua predefinita è "Inglese".

#### 1. Alimentazione

Accende e spegne la stampante.

#### 2. Stile

Imposta gli attributi di caratteri ed etichette.

#### 3. Anteprima

Visualizza un'anteprima dell'etichetta.

#### 4. Avanz & taglia

Fa avanzare 24,5 mm di nastro vuoto, quindi lo taglia.

#### 5. Stampa

- Stampa il progetto di etichetta corrente.
- Stampa più copie quando si preme il tasto Maiusc.

#### 6. Generali

Crea etichette per scopi generici.

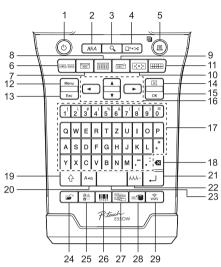
#### 7. Piastra anteriore

Crea etichette per piastre anteriori, targhette e applicazioni a porta singola.

#### 8. Avvolgimento cavo

Crea etichette che si avvolgono attorno a un cavo, fibra o filo.

#### ■ Per la Svizzera



La lingua predefinita è "Tedesco".

#### 9. Indicatore cavo

Crea etichette per indicare cavi.

#### 10. Pannello raccordo

Crea etichette a una e più righe per un gruppo di porte su un pannello di raccordo.

#### 11. Blocco ribattuto

Crea etichette contenenti fino a tre righe per i blocchi ribattuti.

#### 12. Menu

Imposta le preferenze operative della stampante.

#### 13. Esc (Escape)

Annulla il comando corrente e torna alla schermata di immissione dati precedente o alla fase precedente.

#### 14. Cancella

Cancella tutto il testo immesso oppure tutte le impostazioni relative al testo e all'etichetta corrente.

#### 15. OK

Seleziona l'opzione visualizzata.

#### 16. Cursore (▲ ▼ **◄**▶)

Sposta il cursore nella direzione della freccia.



















#### 17. Lettera

- Usare questi tasti per digitare lettere o numeri.
- Per immettere lettere maiuscole e simboli, utilizzare questi tasti in combinazione con il tasto Bloc Maiusc o Maiusc.

#### 18. BS (backspace)

Elimina il carattere alla sinistra del cursore.

#### 19. Maiusc

Usare questo tasto in combinazione con i tasti di lettere e numeri per digitare le lettere maiuscole o i simboli riportati sui tasti numerici.

#### 20. Bloc Maiusc

Attiva e disattiva la modalità Bloc Maiusc.

#### 21. Invio

- Inserisce una nuova riga durante l'immissione di testo.
- Solo per il tipo di etichetta "GENERALI", inserisce un nuovo blocco quando viene usato in combinazione con il tasto Maiusc.

#### 22. Accento

Seleziona e immette un carattere accentato.

#### 23. Spazio

- Inserisce uno spazio vuoto.
- Ripristina il valore predefinito per un'impostazione.

#### 24. File

Consente di stampare, aprire, salvare o eliminare le etichette usate di freguente.

#### 25. Simbolo

Seleziona e immette un simbolo speciale.

#### 26. Codice a barre

Apre la schermata "Imp. cod. a barre".

#### 27. Serializza

- Stampa etichette con numeri in serie.
- Se usato in combinazione con il tasto Maiusc, serializza e stampa simultaneamente due numeri qualsiasi su un'etichetta.

#### 28. Database

Usa l'intervallo di record selezionati nel database scaricato per creare un'etichetta.

#### 29. WiFi

Avvia la comunicazione Wireless Direct.

# **Alimentazione**

#### **Adattatore CA**

Per questa stampante usare l'AD-E001 (adattatore CA). Collegare l'adattatore CA direttamente al connettore dell'adattatore CA.

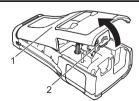


- (!) Non è consentito l'uso di AD-18 o AD-24ES.
- 1 Inserire la spina nel cavo dell'adattatore CA nel connettore contrassegnato con l'indicazione "DC IN 12 V" nella stampante.
- 2 Inserire la spina dell'adattatore CA in una presa elettrica.
- Spegnere la stampante prima di scollegare l'adattatore CA.
  - Non tirare e non piegare il cavo dell'adattatore CA.
  - Quando si scollega l'alimentazione e la batteria per più di due minuti, tutte le impostazioni di testo e formattazione verranno cancellate.
  - I simboli, i modelli e i database scaricati saranno salvati anche se l'alimentazione non è disponibile.
  - Dopo che la spina dell'adattatore CA è stata inserita nella presa elettrica, potrebbero essere necessari alcuni secondi prima che il pulsante (h) (Alimentazione) diventi attivo.
- Per proteggere e conservare la memoria della stampante, quando l'adattatore CA è scollegato, si consiglia di installare nella stampante batterie ricaricabili agli ioni di litio (BA-E001), batterie alcaline formato AA (LR6) oppure batterie ricaricabili Ni-MH (HR6).

# Batteria ricaricabile agli ioni di litio

# ■Installazione della batteria ricaricabile agli ioni di litio

- Aprire il coperchio posteriore premendo il dispositivo di chiusura del coperchio.
  - 1. Coperchio posteriore
  - 2. Dispositivo di chiusura del coperchio











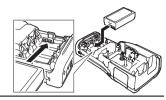








2 Inserire la batteria ricaricabile agli ioni di litio nello scomparto batteria.



- Verificare che i ganci presenti sul bordo del coperchio posteriore siano inseriti correttamente, quindi riagganciare il coperchio.
- Se non si riesce ad applicare il coperchio posteriore, verificare che la leva bianca sia in posizione alzata. In caso contrario, sollevare la leva e applicare il coperchio.

#### ■Rimozione della batteria ricaricabile agli ioni di litio

Rimuovere il coperchio batteria e la batteria ricaricabile agli ioni di litio, quindi riapplicare il coperchio batteria.

#### ■ Ricarica della batteria ricaricabile agli ioni di litio



- Prima dell'uso, ricaricare la batteria ricaricabile agli ioni di litio.
- Possono essere necessarie fino a sei ore per caricare completamente la batteria ricaricabile agli ioni di litio.
- 1 Assicurarsi che la stampante sia spenta. Se la stampante è accesa, premere e tenere premuto il pulsante ტ (Alimentazione) per spegnerla.
- 2 Accertarsi che la batteria ricaricabile agli ioni di litio sia installata nella stampante.
- l'adattatore CA.

  Il LED accanto al connettore dell'adattatore si accende durante la ricarica e si spegne quando la batteria ricaricabile agli ioni di litio è completamente carica. Quando la batteria è completamente carica, sull'indicatore di livello della batteria sull'LCD verranno visualizzate tre barre piene

Per collegare la stampante a una presa elettrica, usare



# ■Interruzione della ricarica della batteria ricaricabile agli ioni di litio

Per interrompere la ricarica della batteria ricaricabile agli ioni di litio, scollegare l'adattatore CA.



#### Suggerimenti per l'uso della batteria ricaricabile agli ioni di litio

- Ricaricare la batteria ricaricabile agli ioni di litio prima dell'uso. Non usarla prima di averla ricaricata.
- La batteria ricaricabile agli ioni di litio può essere effettuata in ambienti con temperatura da 5 a 35 °C. Caricare la batteria ricaricabile agli ioni di litio in un ambiente con questo intervallo di temperatura. Se la temperatura circostante non rientra in questo intervallo, la batteria ricaricabile agli ioni di litio non verrà ricaricata e il relativo indicatore resterà acceso.
- Se la stampante viene usata sia con la batteria ricaricabile agli ioni di litio installata che con l'adattatore CA collegato, l'indicatore della batteria potrebbe spegnersi e la ricarica potrebbe interrompersi anche se la batteria ricaricabile agli ioni di litio non è ancora completamente carica.

# $\bigcirc$

#### Caratteristiche della batteria ricaricabile agli ioni di litio

Comprendere le proprietà della batteria ricaricabile agli ioni di litio consente di ottimizzarne l'uso.

- L'uso o la conservazione della batteria ricaricabile agli ioni di litio in un luogo esposto a
  temperature elevate o basse può accelerarne il deterioramento. In particolare, l'utilizzo di una
  batteria ricaricabile agli ioni di litio con una carica elevata (90% o più) in un luogo esposto
  a temperature elevate accelera notevolmente il deterioramento della batteria.
- L'uso della stampante mentre la batteria ricaricabile agli ioni di litio è installata e si sta ricaricando potrebbe accelerare il deterioramento della batteria. Se si usa la stampante quando la batteria ricaricabile agli ioni di litio è installata, scollegare l'adattatore CA.
- Se la stampante non verrà usata per più di un mese, rimuovere dalla stampante la batteria ricaricabile agli ioni di litio, quindi riporre la batteria in un luogo fresco, lontano dalla luce diretta del sole.
- Se la batteria ricaricabile agli ioni di litio è destinata a non essere usata per un periodo di tempo prolungato, è consigliabile ricaricarla ogni sei mesi.
- Se si tocca una parte della stampante mentre la batteria agli ioni di litio si sta ricaricando, tale parte della stampante potrebbe essere calda. Ciò è normale e la stampante può essere usata in modo sicuro. Se la stampante si surriscalda eccessivamente, interrompere l'uso.

#### Specifiche

- Tempo di ricarica: circa sei ore se ricaricata con un adattatore CA (AD-E001)
- Tensione nominale: CC 7,2 V
  Capacità nominale: 1.850 mAh















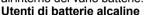


#### Batteria alcalina/Ni-MH

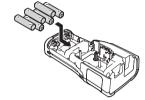
Dopo aver verificato che la stampante sia spenta, rimuovere il coperchio posteriore sul retro. Se le batterie sono già installate nella stampante, rimuoverle.



2 Inserire sei nuove batterie alcaline formato AA (LR6) oppure delle batterie ricaricabili Ni-MH completamente cariche (HR6). Assicurarsi che i poli positivo (+) e negativo (-) delle batterie corrispondano ai simboli di positivo (+) e negativo (-) all'interno del vano batterie.



① Sostituire sempre le sei le batterie contemporaneamente, usando batterie nuove.



#### Utenti di batterie ricaricabili Ni-MH

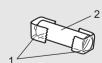
- Sostituire sempre le sei le batterie contemporaneamente con batterie completamente cariche.
- Per informazioni aggiornate sulle batterie consigliate, visitare il sito <u>support.brother.com</u>.
- Applicare il coperchio posteriore inserendo i tre ganci inferiori nelle apposite fessure della stampante, quindi premere verso il basso con decisione fino a quando il coperchio non si blocca in posizione.



- Rimuovere le batterie se si prevede di non usare la stampante per un periodo di tempo prolungato.
  - Smaltire la batteria presso gli appositi punti di raccolta e non insieme ai rifiuti indifferenziati.
     Assicurarsi inoltre di osservare tutte le normative applicabili.
  - Quando si conserva o si getta via la batteria, incartarla (ad esempio con del nastro di cellofan) al fine di evitare che vada in cortocircuito.

(Esempio di isolamento della batteria)

- Nastro di cellofan
- 2. Batteria alcalina o Ni-MH



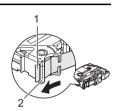
# Inserimento di una cassetta nastro

Utilizzare esclusivamente cassette nastro di larghezza pari a 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm o 24 mm e cassette di quaina di larghezza pari a 5,8 mm, 8,8 mm, 11,7 mm, 17,7 mm o 23.6 mm.

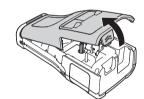
Se la nuova cassetta nastro dispone di un ferma cartone, rimuovere il ferma cartone prima di inserire la cassetta.



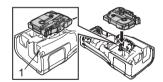
- Controllare che l'estremità del nastro non sia piegata e che passi attraverso la guida nastro, come mostrato nell'illustrazione.
  - 1. Fine nastro
  - Guida nastro



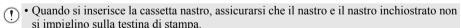
Dopo essersi assicurati che l'alimentazione sia disattivata. collocare la stampante su una superficie piana, come mostrato nell'illustrazione, quindi aprire il coperchio posteriore. Se nella stampante è già stata inserita una cassetta nastro, rimuoverla tirandola con decisione verso l'alto.



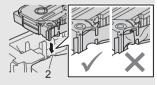
Inserire la cassetta nastro nello scomparto del nastro. con l'estremità del nastro rivolta verso la fessura di uscita del nastro e premere con decisione fino a quando non si sente uno scatto.



Fessura di uscita del nastro.



 Assicurarsi che il nastro non sia allentato, quindi inserire attentamente la cassetta nastro. Se il nastro è allentato, questo si impiglierà sulla sporgenza (2) quando viene inserita la cassetta e si piegherà o aggrenzirà, causando un inceppamento del nastro.



Per tendere il nastro, fare riferimento all'illustrazione al punto 1 e tirare il nastro al di fuori della guida nastro.

 Quando si rimuove la cassetta nastro, assicurarsi che il nastro non si impigli nella sporgenza (2).











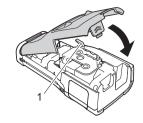








- 4 Chiudere il coperchio posteriore.
  - Posizionare la stampante su una superficie piana, come mostrato nell'illustrazione, quindi applicare il coperchio posteriore.
    - Se non si riesce ad applicare il coperchio posteriore, verificare che la leva bianca (1) sia in posizione sollevata. In caso contrario, sollevare la leva e applicare il coperchio.



- Non tirare l'etichetta che fuoriesce dalla fessura di uscita del nastro. Così facendo, il nastro inchiostrato verrebbe scaricato con il nastro. Il nastro potrebbe non essere più utilizzabile dopo che il nastro inchiostrato è stato scaricato.
  - Conservare le cassette nastro in un luogo buio e fresco, lontano dalla luce solare diretta e da luoghi esposti a temperature elevate, umidità elevata o eccessiva polvere. Usare la cassetta nastro il più rapidamente possibile, dopo aver aperto la confezione sigillata.

#### Nastro adesivo super resistente:

- Per le superfici ruvide e intessute, si consiglia di usare un nastro adesivo super resistente.
- Sebbene il foglio di istruzioni fornito con la cassetta nastro adesivo super resistente consigli di tagliare il nastro con le forbici, il nastro adesivo super resistente può essere tagliato con la taglierina di cui è munita la stampante.

# Accensione/spegnimento

Premere il pulsante ტ (Alimentazione) per accendere la stampante.

Premere di nuovo e tenere premuto il pulsante 🕁 (Alimentazione) per spegnere la stampante.

La stampante dispone di una funzione di risparmio energetico e si disattiva automaticamente, nel caso in cui non venga premuto alcun tasto entro un certo periodo di tempo, in determinate condizioni operative. Per ulteriori informazioni, vedere "Tempo spegnimento automatico" a pagina 18.

# Tempo spegnimento automatico

Se si usa l'adattatore CA o la batteria agli ioni di litio, è possibile cambiare l'impostazione di tempo spegnimento automatico.

- Quando si usano batterie alcaline o Ni-MH, non è possibile cambiare l'impostazione di tempo spegnimento automatico (il tempo è impostato su 20 minuti).
- 1 Premere il tasto **Menu**, selezionare "Spegnimento autom." usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- Selezionare la batteria visualizzata sull'LCD usando il tasto ▲ o ▼ e impostare il valore usando il tasto ◄ o ►.
   È possibile selezionare "Adattatore CA" o "Batt. ioni litio".
- 3 Premere il tasto OK o Invio.

# ■Tempo spegnimento automatico

Impostazione	Valore	Impostazione	Valore
Adattatore CA	Dis.	Batt. ioni litio	Dis.
	10 min.	_	10 min.
	20 min.	_	20 min.
	30 min.	_	30 min.
	40 min.	_	40 min.
	50 min.	_	50 min.
	1 ora	_	1 ora
	2 ore		<u> </u>
	4 ore	_	
	8 ore	<del>_</del>	
	12 ore	_	

- Se si collega l'adattatore CA alla stampante dopo aver selezionato "Spegnimento automatico", l'impostazione "Adattatore CA" diventa disponibile.
  - Il valore predefinito è "1 ora" per l'adattatore CA e "30 min." per la batteria agli ioni di litio.

# Avanzamento del nastro

- Assicurarsi di far avanzare il nastro e il nastro inchiostrato per tenderli dopo l'inserimento della cassetta nastro.
  - Non tirare l'etichetta che fuoriesce dalla fessura di uscita del nastro. Così facendo, il nastro inchiostrato verrebbe scaricato con il nastro. Il nastro potrebbe non essere più utilizzabile dopo che il nastro inchiostrato è stato scaricato.
  - Non bloccare la fessura di uscita del nastro durante la stampa o durante l'avanzamento del nastro.
     Così facendo, il nastro potrebbe incepparsi.

# Avanzamento e taglio

La funzione Avanzamento e taglio fa avanzare 24,5 mm di nastro vuoto, quindi lo taglia.

- Premere il tasto **Avanz & taglia**.
  Sull'LCD compare l'indicazione "Avanz & taglia?".
- 2 Usare il tasto ▲ o ▼ per selezionare "Avanz & taglia", quindi premere **OK** o **Invio**. Quando il nastro avanza, viene visualizzato il messaggio "Inser. nas... Attendere", quindi il nastro viene tagliato.
  - Per uscire o annullare, premere **Esc**.

#### Solo Avanzamento

Espellere circa 24,5 mm di nastro, così che un'etichetta vuota sporga all'esterno della cassetta nastro. Questa operazione è consigliata in caso di utilizzo di nastri in tessuto, che devono essere tagliati con le forbici.



















- 1 Premere il tasto **Avanz & taglia**. Sull'LCD compare l'indicazione "Avanz & taglia?".
- 2 Usare il tasto ▲ o ▼ per selezionare "Solo avanz", quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.

  Mentre il nastro avanza viene visualizzato il messaggio "Inser, nas... Attendere".

Per uscire o annullare, premere **Esc**.

#### **LCD**

#### Contrasto LCD

Per agevolare la lettura della schermata, è possibile modificare l'impostazione del contrasto dell'LCD, impostandola su uno dei cinque livelli disponibili (+2, +1, 0, -1 o -2). L'impostazione predefinita è "0".

- 1 Premere il tasto **Menu**, selezionare "Regolazione" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- 2 Selezionare "Contrasto LCD" usando il tasto ▲ o ▼, quindi impostare il valore usando il tasto ◀ o ▶.
- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
  - Premendo il tasto Spazio nella schermata di impostazione del contrasto, il contrasto viene impostato sul valore predefinito "0".

#### Retroilluminazione

È possibile accendere o spegnere la retroilluminazione.

La visibilità del display è migliore con la retroilluminazione attivata (impostazione predefinita).

- Premere il tasto Menu, quindi selezionare "Avanzate" usando il tasto ▲ o ▼ . Premere il tasto OK o Invio.
- Selezionare "Retroilluminazione" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto OK o Invio.
- 3 Selezionare "Accesa" o "Spenta" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- Spegnendo la retroilluminazione si può risparmiare energia.
  - Se la retroilluminazione si spegne automaticamente, premere un tasto qualsiasi.
  - La retroilluminazione si spegne durante la stampa.
  - La retroilluminazione si accende durante le trasmissioni dei dati.

# Impostazione di lingua e unità di misura

#### Lingua

- Premere il tasto Menu, selezionare "応Lingua" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto OK o Invio.
- Selezionare una lingua per i comandi di menu e i messaggi visualizzati sull'LCD utilizzando il tasto ▲ o ▼.
   È possibile selezionare una lingua tra "Čeština", "Dansk", "Deutsch", "English", "Español", "Français", "Hrvatski", "Italiano", "Magyar", "Nederlands", "Norsk", "Polski", "Português", "Português (Brasil)", "Română", "Slovenski", "Slovenský", "Suomi", "Svenska" e "Türkçe".
- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.

#### Unità

- Premere il tasto Menu, selezionare "Unità" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto OK o Invio.
- 2 Selezionare un'unità per le dimensioni visualizzate sull'LCD, utilizzando il tasto ▲ o ▼. È possibile selezionare "pollice" o "mm".
- 3 Premere il tasto OK o Invio.
- L'impostazione predefinita è "mm".

  Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.

















# MODIFICA DI UN'ETICHETTA

# Selezione di un tipo di applicazione per l'etichettatura

È possibile selezionare sei diversi tipi di applicazioni per etichettatura.



#### **GENERALI**

Etichette per scopi generali. In questa modalità è possibile specificare le sequenti impostazioni.

- · Lungh. etich.: Autom., 10mm-999mm
- Orientamento: (Orizzontale), (Verticale)

Quando è selezionata la modalità GENERALI, è possibile premere il tasto **Maiusc** e premere quindi il tasto **Invio** per aggiungere un nuovo blocco.

#### Orizzontale

ABCDE

Verticale

#### **PROTEZIONE**

Le etichette stampate in questa modalità possono essere utilizzate per identificare varie piastre anteriori. I blocchi di testo possono essere deselezionati uniformemente su un'unica etichetta. In questa modalità è possibile specificare le sequenti impostazioni.

- Lungh. etich.: 50mm, 10mm-999mm
- N. di blocchi: 1, 1-5
- Orientamento: AB 12 (Orizzontale), 🚆 🖫 (Verticale)

#### 1 blocco

1A-B01

2 blocchi

1A-B01 1A-B02

#### AVVOLGIM. CAVO

Le etichette stampate in questa modalità possono essere avvolte attorno a un cavo o un filo.

In modalità AVVOLGIM. CAVO, il testo viene stampato come mostrato nelle illustrazioni. È anche possibile specificare le sequenti impostazioni.

Standard

2A-C14 2A-C14 2A-C14 2A-C14 2A-C14 2A-C14
--

- UDM: Dia(Ø) (diametro personalizzato), Lungh. (lunghezza personalizzata), CAT5/6, CAT6A, COAX, AWG, Rot.90
- · Valore: A seconda di UDM
- · Ripeti: Attiv., Disatt.
- Cross-ID: Disatt., Attiv. (Vedere "Impostazione di Cross-ID" a pagina 25)

Rot 90

2A-C14 2A-C14 2A-C14

2A-C14

Testo: digitare una o più righe di dati.

# $\bigcirc$

#### **Ouando si usa nastro con ID flessibile:**

- Per le etichette per avvolgimento cavo si consiglia di utilizzare il nastro con ID flessibile.
- Le etichette realizzate con nastro con ID flessibile non sono progettate per l'uso come isolamento elettrico.
- Quando le etichette vengono avvolte attorno a oggetti cilindrici, il diametro (1) dell'oggetto deve essere di almeno 3 mm.
- Le estremità sovrapposte (2) dell'etichetta o della bandiere di indicazione devono essere di almeno 5 mm.





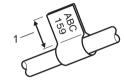


#### Quando si utilizza il nastro autolaminante:

- Per le etichette degli avvolgimenti cavo si consiglia di utilizzare nastro autolaminante.
- Il testo viene stampato in orizzontale.
- Quando si inserisce il nastro autolaminante e si seleziona Avvolgim. cavo, è possibile specificare le seguenti voci:
  - Lungh. etich.: Autom., 15mm-300mm
  - Offset v. (regolazione della posizione verticale): -7, -6, -5, -4, -3, -2, -1, **0**, +1, +2, +3, +4, +5, +6, +7
  - Cross-ID: Disatt., Attiv.

#### INDICATORE CAVO

Le etichette stampate in questa modalità possono essere avvolte attorno a un cavo o filo con le sue estremità attaccate insieme a formare una bandiera di indicazione. Il testo sulle bandiere di indicazione è stampato su entrambe le estremità dell'etichetta, con uno spazio vuoto al centro che si avvolge attorno al cavo. In questa modalità è possibile specificare le sequenti impostazioni.

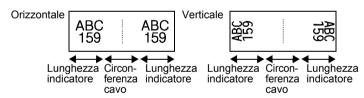


1. Indicatore di almeno 15 mm

 Layout: ผล : ผล (Lo stesso testo viene stampato su ciascun blocco.).

йй : вв (Due testi diversi sono stampati su ciascun blocco.)

- Lungh. indic.: **30mm**, 10mm-200mm
- Diametro cavo: 6mm, 3mm-90mm
- Orientamento: 🕮 🖽 (Orizzontale), 🖺 🖫 (Verticale)
- Cross-ID: Disatt., Attiv. (Vedere "Impostazione di Cross-ID" a pagina 25)

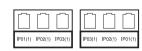




- Se è stata selezionato il layout di etichetta AA : AA, è possibile immettere fino a due codici a barre.
- Consigliamo di usare nastro con ID flessibile per le etichette di indicatore cavo.
- Le etichette realizzate con nastro con ID flessibile non sono progettate per l'uso come isolamento elettrico.

#### PANN. RACCORDO

Le etichette stampate in questa modalità possono essere utilizzate per identificare vari tipi di pannello. In questa modalità è possibile specificare le seguenti impostazioni.



- Lungh. blocco: **15,0mm**, 5,0mm-300,0mm
- N. di blocchi: 4. 1-99
- Separatore: [ [ ] (Spunta), [ ] (Trattino), [ ] [ (Linea), [ ] [ (Grassetto), [ ] (Cornice), [ ] (Nessuno)













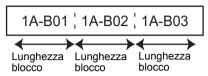




· Inverso: Disatt., Attiv.

· Avanzato: Disatt., Attiv.

Se è stata abilitata l'opzione "Avanzato", specificare manualmente la lunghezza di ogni blocco.



 No margini: Off, On Impostare i margini sinistro e destro delle etichette su zero.



"Avanzato" e "No margini" non possono essere impostati contemporaneamente su "On" (Attiv.).

#### **BLOCCO RIBATTUTO**

Le etichette stampate in questa modalità possono essere utilizzate per identificare un tipo di connessione elettrica tipicamente utilizzata nella telefonia. Per ciascun blocco su un'etichetta singola ci sono un massimo di tre righe, ed è possibile immettere tre righe per ciascun blocco. In questa modalità è possibile specificare le seguenti impostazioni.

- · Largh. modulo: 200mm, 50mm-300mm
- Tipo blocco: 4 cop., 2 cop., 3 cop., 5 cop., Vuoto
- Tipo sequenza: | | | (Nessuno), | 1 | z | 3 (Orizzontale), | 1 z | 4 | 5 (Dorsale)
- Valore iniziale: ---, 1-99999

-	B01 B07		B02 B08	B03 B09	B04 B10		B05 B11	B06 B12	+
<u> </u>	1 25	4 28	8	12		16 40	20		24

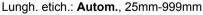


- Quando è selezionato "Vuoto" in "Tipo blocco", "Tipo sequenza" è impostato su Nessuno.
- Quando è selezionato "Nessuno" per "Tipo sequenza", "Valore iniziale" appare come "---" e non è possibile impostare un valore. Per impostare il "Valore iniziale" su un valore compreso tra 1 e 99.999, selezionare "Orizzontale" o "Dorsale".

Trother)

#### Guaina termoretrattile

Quando si usa una guaina termoretrattile, la schermata dell'impostazione GUAINA TERMORET. viene visualizzata quando si preme uno dei tasti del tipo di applicazione per l'etichettatura.



Se si utilizza una guaina termoretrattile con una larghezza di 5,8 mm o 8,8 mm, la lunghezza di stampa massima è 500 mm.

Testo: digitare una o più righe di dati.



#### **Quando si usa una guaina termoretrattile:**

- Non è possibile stampare cornici.
- Quando una riga è interrotta, alcune parti di alcuni caratteri decorativi potrebbero essere tagliati.
- I caratteri stampati potrebbero essere più piccoli rispetto a quando si usa il nastro TZe.

# Impostazione di Cross-ID

Se si seleziona Avvolgim. cavo oppure Indicatore cavo, è possibile realizzare etichette stampate Cross-ID.

- 1 Premere il tasto **Avvolgim. cavo** o il tasto **Indicatore cavo**.
- 2 Usando i tasti ▲ o ▼, selezionare "Cross-ID".
- 3 Selezionare "Attiv." utilizzando i tasti ◀ e ▶.
- **4** Una riga: Immettere il testo e inserire "/" o "\" nel punto in cui desidera applicare il Cross-ID.

Due o più righe: È possibile applicare il Cross-ID tra due righe premendo il tasto **Invio** per creare un'altra riga.

	1 riga	2 o più righe	
Esempio:	AD07/15:A1 15:A1/AD07	AD07-15:A1 AG13-08:01 AG13-08:01 AD07-15:A1	

















#### Immissione e modifica di testo

#### Aggiunta di una nuova riga

Per terminare la riga di testo corrente e iniziare una nuova riga, premere il tasto **Invio**. Alla fine della riga compare un simbolo di invio e il cursore si sposta all'inizio della nuova riga.

Numero massimo di righe

Nastro da 24 mm: 7 righeNastro da 18 mm: 5 righeNastro da 12 mm: 3 righe

- Nastro da 9 mm e 6 mm: 2 righe

- Nastro da 3,5 mm: 1 riga

#### Aggiunta di un nuovo blocco

Quando è selezionata l'opzione GENERALI, è possibile creare fino a 99 nuovi blocchi. Per creare un nuovo blocco di testo/righe a destra del testo corrente, premere il tasto **Maiusc**, quindi premere il tasto **Invio**. Il cursore si sposta all'inizio del nuovo blocco. Negli altri tipi di applicazione per etichettatura è possibile impostare il numero di blocchi quando si preme un tasto di applicazione. Non tutti i tipi di applicazioni di etichettatura supportano questa funzione.

#### Spostamento del cursore

- Premere il tasto ▲, ▼, ◀ o ▶ per spostare il cursore di uno spazio o di una riga.
- Per spostare il cursore all'inizio o alla fine della riga corrente, premere il tasto Maiusc, quindi premere il tasto 

  o ▶.
- Per spostare il cursore all'inizio del blocco precedente o successivo, premere il tasto Maiusc e premere il tasto ▲ o ▼.

#### Inserimento di testo

Per inserire testo aggiuntivo in una riga di testo esistente, spostare il cursore sul carattere a destra della posizione in cui si desidera iniziare a inserire testo, quindi immettere il testo aggiuntivo. Il nuovo testo viene aggiunto a sinistra del cursore.

#### Eliminazione di testo

#### ■ Eliminazione di un carattere alla volta

Per eliminare un carattere da una riga di testo esistente, spostare il cursore sul carattere alla destra del punto in cui si desidera iniziare a eliminare il testo, quindi premere il tasto **BS** (backspace). Il carattere alla sinistra del cursore viene eliminato a ogni pressione del tasto **BS** (backspace).



Tenendo premuto il tasto **BS** (backspace), i caratteri alla sinistra del cursore vengono eliminati.

#### ■ Eliminazione di tutto il testo

Per eliminare tutto il testo, usare il tasto Cancella.

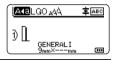
1 Premere il tasto Cancella.



2 Usando il tasto ▲ o ▼, selezionare "Solo tes." per eliminare tutto il testo, mantenendo le impostazioni di formato correnti, oppure selezionare "Testo&Form." per eliminare tutte le impostazioni di testo e formato.



- Premere il tasto Esc per tornare alla schermata di immissione del testo, senza cancellare né il testo né il formato.
- Quando è selezionato "Testo&Form.", tutto il testo viene cancellato e la stampante passa alle impostazioni predefinite.
- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio**.



### Immissione di simboli

Oltre ai simboli presenti sulla tastiera, tramite l'apposita funzione sono disponibili vari altri simboli, inclusi i caratteri internazionali e ASCII estesi e i caratteri definiti dall'utente \*. In alternativa, premere il tasto **Maiusc**, quindi premere un tasto sulla tastiera per immettere il simbolo stampato nell'angolo superiore destro del tasto selezionato.

I "Simboli" selezionabili (esclusi i caratteri definiti dall'utente) sono elencati nell'Appendice. (Vedere pagina 88.)

Per usare i caratteri definiti dall'utente, trasferire l'immagine bitmap sulla stampante usando P-touch Transfer Manager.

# Immissione di simboli usando la funzione Simbolo

1 Premere il tasto **Simbolo**.

Viene visualizzato un elenco di categorie di simboli e simboli della relativa categoria.



 $L'ultimo \ simbolo \ immesso \ \grave{e} \ selezionato \ nell'elenco \ visualizzato.$ 

Selezionare una categoria di simboli usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto OK o Invio.



















<sup>\*</sup> L'immagine bitmap di un carattere creato dall'utente non è preinstallata sulla stampante.

3

Immissione del carattere definito dall'utente usando la funzione Simbolo
Prima di usare le immagini dei caratteri definite dall'utente, trasferire le immagini alla stampante usando P-touch Transfer Manager. Per informazioni su P-touch Transfer Manager, fare riferimento a "Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows)" a pagina 53.
Premere il tasto <b>Simbolo</b> . Viene visualizzato un elenco di categorie di simboli e simboli della relativa categoria. Se è stato trasferito un carattere definito dall'utente, compare anche l'indicazione "Personalizzato".
L'ultimo simbolo immesso è selezionato nell'elenco visualizzato.
2 Selezionare "Personalizzato" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .
Selezionare un'immagine di carattere definita dall'utente usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> . L'immagine selezionata viene inserita nella riga di testo.
<ul> <li>Quando si seleziona un simbolo, premere il tasto Simbolo per passare alla pagina successiva.</li> <li>L'immagine del carattere definito dall'utente inserito viene visualizzata come simbolo di carattere definito dall'utente evidenziato ((1)) nella schermata di immissione del testo.</li> <li>Per visualizzare l'immagine del carattere definito dall'utente nella schermata di immissione del testo, spostare il cursore verso l'immagine e premere il tasto Simbolo.</li> </ul>
Premere il tasto Esc per tornare al passaggio precedente.
Uso della cronologia dei simboli È possibile creare una categoria di simboli personalizzata usando Cronologia simboli. Al momento della selezione dei simboli verrà visualizzata per prima l'indicazione "Cronologia", in modo da agevolare la rapida individuazione dei simboli desiderati.
I caratteri definiti dall'utente non possono essere aggiunti alla Cronologia simboli, nemmeno se sono trasferiti nella stampante.
1 Premere il tasto <b>Menu</b> , selezionare "Avanzate" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .

Selezionare un simbolo usando il tasto ▲, ▼, ◀ o ▶, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.

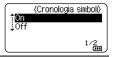
Premere il tasto Maiusc e Simbolo per tornare alla pagina precedente.
Premere il tasto Simbolo per passare alla pagina successiva.

Il simbolo selezionato viene inserito nella riga di testo.

Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.

Durante la selezione di un simbolo:

2 Selezionare "Cronologia simboli" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**. Selezionare quindi "Off" usando i tasti ▲ e ▼.



Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare l'impostazione. Viene nuovamente visualizzata la schermata di immissione del testo.



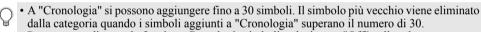
4 Immettere il simbolo che si desidera aggiungere alla cronologia personale.



Per ulteriori informazioni, vedere "Immissione di simboli usando la funzione Simbolo" a pagina 27



Premere il tasto **Simbolo**.
Viene visualizzata l'indicazione "Cronologia", compreso il simbolo immesso al punto 4.



• Per smettere di usare la funzione Cronologia simboli, selezionare "Off" nella schermata "Cronologia simboli".

# Immissione di caratteri accentati

La stampante può visualizzare e stampare una serie di caratteri accentati, come ad esempio i caratteri specifici della lingua. I "Caratteri accentati" selezionabili sono riportati nell'Appendice. (Vedere pagina 89.)

1 Immettere il carattere da trasformare in carattere accentato.



La modalità Bloc Maiusc può essere usata con la funzione Accento.

2 Premere il tasto Accento.

Il carattere immesso sarà trasformato in carattere accentato.

**3** Premere ripetutamente il tasto **Accento** finché non appare il carattere desiderato, oppure selezionarlo usando i tasti ◀ e ▶.

(!) L'ordine dei caratteri accentati visualizzati varia a seconda della lingua dell'LCD selezionata.

4 Premere il tasto **OK** o **Invio**.

Il carattere accentato selezionato viene inserito nella riga di testo.

Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.





















# Impostazione degli attributi dei caratteri

#### Impostazione degli attributi dei caratteri per l'etichetta

Usando il tasto **Stile** è possibile selezionare un font e applicare gli attributi di dimensioni, larghezza, stile, linea e allineamento. Gli "Attributo caratteri" selezionabili sono riportati in appendice. (Vedere pagina 90.)

- 1 Premere il tasto **Stile**.
  Viene visualizzato l'elenco delle impostazioni correnti.
- Selezionare un attributo con il tasto ▲ o ▼ e impostare quindi un valore per esso utilizzando il tasto ◀ o ▶.
- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.
  - Le nuove impostazioni NON vengono applicate se non si preme il tasto **OK** o **Invio**.
- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
  - Premere il tasto **Spazio** per impostare l'attributo selezionato sul valore predefinito.
  - I caratteri piccoli potrebbero essere di difficile lettura quando vengono applicati determinati stili (es.: Ombreggiato + Corsivo).
  - A seconda del tipo di applicazione per l'etichettatura, non è possibile modificare il valore dell'impostazione **Stile**. In tal caso, viene visualizzato il simbolo di nell'anteprima sulla parte destra dello schermo.

# Impostazione degli attributi di carattere per ciascuna riga

Quando un'etichetta consiste in due o più righe di testo, è possibile impostare valori diversi di attributi di carattere (caratteri, dimensioni, larghezza, stile, linea e allineamento) per ciascuna riga.

Spostare il cursore sulla riga da modificare usando il tasto ▲, ▼, ◀ o ▶. Dopodiché, premere il tasto **Maiusc**, quindi premere il tasto **Stile** per visualizzare gli attributi. (≡ nella schermata indica che si sta applicando l'attributo solo a quella riga specifica.)



Quando si impostano valori di attributo diversi per ogni riga, premendo il tasto **Stile**, i valori verranno visualizzati come \*\*\*\*\*. Quando si cambia l'impostazione su questa schermata utilizzando il tasto ▲ o ▼, la stessa modifica sarà applicata a tutte le righe.



#### Impostazione dell'adattamento automatico dello stile

Quando "Dimens." del tasto **Stile** è impostato su "Autom." e la lunghezza dell'etichetta è impostata su una lunghezza specifica, è possibile selezionare il modo in cui ridurre le dimensioni del testo affinché si adatti alla lunghezza dell'etichetta.

- Premere il tasto Menu, selezionare "Avanzate" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto OK o Invio.
- 2 Selezionare "Adat. auto. Stile" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- 3 Selezionare lo stile usando il tasto ▲ o ▼.
  - Quando è selezionata l'opzione "Dim. car.", le dimensioni totali del testo vengono modificate in modo che si adattino all'interno dell'etichetta.
    - Quando è selezionata l'opzione "Larg. car.", la larghezza del testo sarà ridotta fino alle dimensioni dell'impostazione x 1/2. (Se è necessaria l'ulteriore riduzione in modo da adattare il testo alla lunghezza dell'etichetta selezionata, le dimensioni totali successive saranno modificate dopo aver ridotto la larghezza del testo all'impostazione x 1/2.)
- 4 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.
- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
  - Premere il tasto **Spazio** per impostare lo stile sull'impostazione predefinita ("Dim. car.").

# Impostazione delle cornici

È possibile selezionare la cornice dell'etichetta usando il tasto **Stile**. I "Cornici" selezionabili sono riportati nell'Appendice. (Vedere pagina 92.)

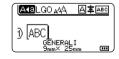
1 Premere il tasto **Stile**. Vengono visualizzate le impostazioni correnti.



2 Selezionare un attributo usando il tasto ▲ o ▼ fino a quando non viene selezionato "Incor.", quindi selezionare una cornice usando il tasto ◀ o ▶.



- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.
  - Le nuove impostazioni NON vengono applicate se non si preme il tasto **OK** o **Invio**.



- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
  - Premere il tasto **Spazio** per impostare l'attributo selezionato sul valore predefinito.

















#### Creazione di etichette di codice a barre

Usando la funzione Cod. Brr è possibile creare etichette con codici a barre unidimensionali, utilizzabili con etichette di controllo dell'inventario, etichette con numero di serie e addirittura sistemi di controllo dell'inventario e POS.

I "Codici a barre" selezionabili sono riportati nell'Appendice. (Vedere pagina 92.)



- La stampante non è progettata in modo specifico per la creazione di etichette di codici a barre. Verificare sempre che le etichette di codici a barre vengano lette dal lettore di codici a barre.
- Per ottenere risultati ottimali, stampare le etichette di codici a barre con inchiostro nero su nastro bianco. Alcuni lettori di codici a barre potrebbero non essere in grado di leggere le etichette di codici a barre create usando nastro o inchiostro colorato.
- Quando possibile, usare sempre l'impostazione "Grande" per "Larghezza". Alcuni lettori di codici a barre potrebbero non essere in grado di leggere le etichette di codici a barre create usando l'impostazione "Piccolo".
- La stampa continua di un gran numero di etichette con codici a barre potrebbe surriscaldare la testina di stampa, con potenziali ripercussioni negative sulla qualità di stampa.

# Impostazione dei parametri per i codici a barre e immissione dei dati dei codici a barre

Premere il tasto Codice a barre.
Viene visualizzata la schermata "Imp. cod. a barre".



In un'etichetta si possono immettere fino a cinque codici a barre.

- 2 Selezionare un attributo con il tasto ▲ o ▼ e impostare quindi un valore per esso utilizzando il tasto ◀ o ▶.
  - Protocollo: CODE39, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
  - Larghezza: Piccolo, Grande
  - Sotto#: On, Off
  - Ver. cif.: Off, On

Disponibile solo per i protocolli Code39, I-2/5 e Codabar.

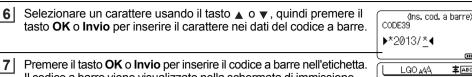
- Piè possibile che i caratteri non compaiano sotto al codice a barre anche quando per l'opzione "On" è selezionato "Sotto#". Questo dipende dalla larghezza del nastro usato, dal numero di righe immesse o dalle impostazioni degli stili dei caratteri.
- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.

Le nuove impostazioni NON vengono applicate se non si preme il tasto **OK** o **Invio**.

Digitare i dati del codice a barre.
È possibile immettere caratteri speciali nel codice a barre quando si usano i protocolli CODE39, CODE128, CODABAR o GS1-128. Se non si usano caratteri speciali, andare al punto 7.



5 Premere il tasto **Simbolo**. Viene visualizzato un elenco di caratteri disponibili per il protocollo corrente.



7 Il codice a barre viene visualizzato nella schermata di immissione del testo. Per stampare etichette, fare riferimento alla "Stampa di un'etichetta" a pagina 39.



• Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.

• Premere il tasto Spazio per impostare l'attributo selezionato sul valore predefinito.

#### Modifica ed eliminazione di un codice a barre

- Per modificare i parametri e i dati di un codice a barre, posizionare il cursore sopra al simbolo del codice a barre nella schermata di immissione dati, quindi aprire la schermata "Imp. cod. a barre". Per ulteriori informazioni, vedere "Impostazione dei parametri per i codici a barre e immissione dei dati dei codici a barre" a pagina 32.
- Per eliminare un codice a barre da un'etichetta, posizionare il cursore a destra del simbolo del codice a barre nella schermata di immissione dati e premere il tasto **BS (backspace)**.

# Immissione di un'etichetta serializzata

In questa modalità è possibile creare una serie di etichette incrementando un carattere numerico nel modello. In modalità di serializzazione avanzata, è possibile selezionare la numerazione simultanea o avanzata. La modalità simultanea consente di creare una serie di etichette incrementando due numeri diversi allo stesso tempo. La modalità avanzata consente di creare una serie di etichette, selezionando due sequenza del modello e incrementandole contemporaneamente.

#### Serializza

1 Immettere il testo.

> Esempio: creare etichette 1A-A01, 1A-A02, 1A-A03, 1A-A04 da 1A-A01 usando questa funzione.



Premere il tasto Serializza.



Utilizzare i tasti ▲, ▼, ◀ o ▶ per spostare il cursore sotto il primo carattere, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**. Posizionare quindi il cursore sotto l'ultimo carattere da aumentare. Premere il tasto OK o Invio.

(Serializza) Specificare intervallo Ð I1A-A0**1**II GENERALI (\*\*\*

Esempio: Selezionare 1 di A01.

4

5

6

7

8

9

4 Selezionare "Conteggio" e "Incrementato di" usando il tasto ▲ o ▼, quindi impostare il valore usando il tasto ◀ o ▶.

**Esempio:** per aumentare il numero di 1/4, impostare "Conteggio": 4, "Incrementato di": 1.



5 Premere il tasto **OK** o **Invio** per visualizzare la schermata impostata.

Esempio: 1A-A01 1A-A02 1A-A03 1A-A04



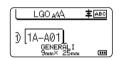
- È possibile modificare l'impostazione, premendo il tasto **Serializza**. Dopo aver modificato l'impostazione, viene visualizzato il messaggio "I dati dopo questa posiz. saranno sov.OK?". Se si desidera sovrascrivere le impostazioni, premere il tasto **OK**.
- Se esistono più pagine di etichette, durante la stampa è possibile selezionare "Tutti", "Corrente" o "Intervallo".
- Per stampare etichette, fare riferimento alla "Stampa di un'etichetta" a pagina 39.

#### Serializzazione avanzata

#### ■ Simultaneo

1 Immettere il testo.

**Esempio:** creare etichette 1A-A01, 1A-B02, 1A-C03, 1A-D04 da 1A-A01 usando questa funzione.



Premere i tasti Maiusc e Serializza e selezionare "Simultaneo" usando il tasto ▲ o ▼ e premere il tasto OK o Invio.



- 3 Specificare il primo intervallo di caratteri da aumentare.
  - Per specificare un carattere, usare il tasto ▲, ▼, ◀ o ▶ per posizionare il cursore sotto il carattere, quindi premere il tasto OK o Invio due volte.
  - Per specificare un intervallo di caratteri, usare il tasto ▲, ▼, ◀ o ▶ per posizionare il cursore sotto il primo carattere nell'intervallo e premere il tasto OK o Invio. Dopodiché, posizionare il cursore sotto l'ultimo carattere nell'intervallo e premere il tasto OK o Invio.



Esempio: selezionare 1 di A01.

4 Ripetere il passaggio 3 per specificare il secondo intervallo di caratteri da aumentare.

**Esempio:** selezionare A di A01.

Non è possibile selezionare i caratteri in grigio.



Selezionare "Conteggio" e "Incrementato di" usando il tasto ▲ o ▼, quindi impostare il valore usando il tasto ◀ o ▶.

**Esempio:** per effettuare quattro volte l'operazione aumentando il numero di un'unità alla volta, impostare "Conteggio": 4, "Incrementato di": 1.



**6** Premere il tasto **OK** o **Invio** per visualizzare la schermata impostata.

Esempio:



1A-B02

1A-C03 1A-

1A-D04





- È possibile modificare l'impostazione, premendo i tasti **Maiusc** e **Serializza**. Dopo aver modificato l'impostazione, viene visualizzato il messaggio "I dati dopo questa posiz. saranno sov.OK?". Se si desidera sovrascrivere le impostazioni, premere il tasto **OK**.
- Se esistono più pagine di etichette, durante la stampa è possibile selezionare "Tutti", "Corrente" o "Intervallo".
- Per stampare etichette, fare riferimento alla "Stampa di un'etichetta" a pagina 39.

#### ■ Avanzato

1 Immettere il testo.

**Esempio:** creare le etichette 1A-A01, 1A-A02, 1A-A03, 1A-A04 e 1A-B01, 1A-B02, 1A-B03, 1A-B04 da 1A-A01 usando questa funzione.



Premere i tasti **Maiusc** e **Serializza** e selezionare "Avanzato" usando il tasto ▲ o ▼ e premere il tasto **OK**.



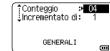
- 3 Specificare il primo intervallo di caratteri da aumentare.
  - Per specificare un carattere, usare il tasto ▲, ▼, ◀ o ▶ per posizionare il cursore sotto il carattere, quindi premere il tasto OK o Invio due volte.
  - Per specificare un intervallo di caratteri, usare il tasto ▲, ▼, ◀ o ► per posizionare il cursore sotto il primo carattere nell'intervallo e premere il tasto OK o Invio. Dopodiché, posizionare il cursore sotto l'ultimo carattere nell'intervallo e premere il tasto OK o Invio.



Esempio: selezionare 1 di A01.

4 Selezionare "Conteggio" e "Incrementato di" usando il tasto ▲ o ▼, quindi impostare il valore usando il tasto ◀ o ▶.

**Esempio:** per effettuare l'aumento di un'unità per quattro volte, impostare "Conteggio": 04, "Incrementato di": 1.





















5 Ripetere i passaggi 3 e 4 per specificare il secondo intervallo di caratteri da aumentare, il valore di incremento e il valore del conteggio.

**Esempio:** selezionare A di A01. Per effettuare due volte l'operazione aumentando il numero di un'unità alla volta, impostare "Conteggio": 02, "Incrementato di": 1.

Non è possibile selezionare i caratteri in grigio.

1A-B02



LGO ₄AA

1) [1A-A01][1A-A02][ GENERALI GENERALI

**≢** ABC

6 Premere il tasto **OK** o **Invio** per visualizzare la schermata impostata.

Esempio: 1A-A01 1A-A02

1A-A03

1A-A04

1A-B01

- È possibile modificare l'impostazione, premendo i tasti **Maiusc** e **Serializza**. Dopo aver modificato l'impostazione, viene visualizzato il messaggio "I dati dopo questa posiz. saranno sov.OK?". Se si desidera sovrascrivere le impostazioni, premere il tasto **OK**.
- Se esistono più pagine di etichette, durante la stampa è possibile selezionare "Tutti", "Corrente" o "Intervallo".
- Per stampare etichette, fare riferimento alla "Stampa di un'etichetta" a pagina 39.

 $\bigcirc$ 

- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- La modalità di serializzazione può essere applicata anche ai codici a barre. Un codice a barre è conteggiato come un carattere.
- Qualsiasi simbolo o altro carattere non alfanumerico presente nella sequenza di numerazione automatica viene ignorato.
- Una sequenza di serializzazione può contenere solo cinque caratteri al massimo.
- Il valore "Conteggio" può essere impostato su un numero di sequenza massimo di 99.
- Il valore "Incrementato di" può essere impostato a incrementi da uno a nove.

C

Le lettere e i numeri aumentano nel modo seguente:

Gli spazi (visualizzati come trattini di sottolineatura "\_" nell'esempio seguente) possono essere usati per regolare la spaziatura tra i caratteri o per controllare il numero di cifre che vengono stampate.

# Opzioni di taglio del nastro

Le opzioni di taglio del nastro consentono di specificare in che modo viene fatto avanzare il nastro e come viene tagliato durante la stampa di etichette.

- Premere il tasto Menu.
- Selezionare "Op. tagl." usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- Impostare il valore usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.
  - Le nuove impostazioni NON vengono applicate se non si preme il tasto **OK** o **Invio**.
- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
  - Per un elenco di tutte le impostazioni disponibili, fare riferimento alla tabella Opzioni di taglio del nastro.

## Opzioni di taglio del nastro

N.	Taglio intero	Mezzo taglio	Catena	Immagine
1	No	Sì	No	[abc]abc]
2	Sì	Sì	No	ABC ABC
3	No	No	No	ABC ABC
4	Sì	No	No	ABC ABC
5	No	Sì	Sì	[ABC]ABC















#### **MODIFICA DI UN'ETICHETTA**

N.	Taglio intero	Mezzo taglio	Catena	Immagine
6	Sî	Sì	Sì	ABC
7	No	No	Sì	ABC ABC
8	Sî	No	Sî	ABC ABC
9		Nastro speciale		ABC ABC

## STAMPA DI ETICHETTE

# Anteprima dell'etichetta

È possibile visualizzare un'anteprima della pagina corrente e verificare il layout prima della stampa.

1 Premere il tasto Anteprima.

Sullo schermo viene visualizzata un'immagine dell'etichetta.

- La barra indica la posizione della porzione dell'etichetta attualmente visualizzata.
- La larghezza del nastro della cassetta nastro installata e la lunghezza dell'etichetta sono indicate come seque:

Larghezza nastro x Lunghezza etichetta

 Informazioni relative alla cassetta nastro installata. La prima riga indica il colore del carattere e la seconda riga indica il colore del nastro.

Premere il tasto ◀ o ▶ per far scorrere l'anteprima verso sinistra o destra.

Premere il tasto ▲ o ▼ per cambiare l'ingrandimento dell'anteprima.



- Premere il tasto Esc, OK o Invio per tornare alla schermata di immissione del testo.
- Per scorrere l'anteprima a sinistra o a destra, premere il tasto **Maiusc**, quindi premere il tasto ◀ o ▶
- Per stampare l'etichetta direttamente dalla schermata di anteprima, premere il tasto **Stampa** o aprire la schermata delle opzioni di stampa e selezionare un'opzione di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa di un'etichetta" a pagina 39.
- L'anteprima di stampa è un'immagine generata dell'etichetta e potrebbe variare rispetto all'etichetta stampata vera e propria.
- Per determinate cassette nastro non è possibile rilevare il colore del carattere e il colore del nastro.

## Stampa di un'etichetta

Le etichette possono essere stampate al termine dell'immissione e della formattazione del testo.

- Non tirare l'etichetta che fuoriesce dalla fessura di uscita del nastro. Così facendo, il nastro inchiostrato potrebbe essere scaricato con il nastro, rendendo così inutilizzabile il nastro.
  - Non bloccare la fessura di uscita del nastro durante la stampa o durante l'avanzamento del nastro. Così facendo, il nastro potrebbe incepparsi.
  - Quando si stampano in continuazione varie etichette, verificare che sia rimasta una quantità sufficiente di nastro. Se il nastro si sta esaurendo, impostare un numero inferiore di copie, stampare le etichette una alla volta o sostituire la cassetta nastro.
  - La presenza di strisce sul nastro indica la fine della cassetta nastro. Se le strisce appaiono durante la stampa, premere e tenere premuto il tasto Alimentazione per disattivare la stampante. Il tentativo di stampare con una cassetta nastro vuota potrebbe comportare il danneggiamento della stampante.



Brother

2

6:Nero □:Bianco

















10

## Stampa di un'unica pagina

Premere il tasto Stampa per avviare la stampa.

## Stampa di un intervallo di pagine

Quando ci sono più pagine, è possibile specificare l'intervallo di pagine da stampare.

- 1 Premere il tasto **Stampa**.
- 2 Selezionare "Tutti", "Corrente" o "Intervallo" usando il tasto ▲ o ▼. Se si seleziona "Tutti" o "Corrente", andare al punto 4.
- 3 | Specificare la prima e l'ultima pagina.

Le pagine vuote non vengono stampate.

4 Premere il tasto **OK** o **Invio** per stampare.

## Stampa di più copie

Usando questa funzione è possibile stampare fino a 99 copie della stessa etichetta.

- 1 Assicurarsi che la cassetta nastro appropriata sia inserita e pronta a stampare.
- Premere il tasto **Maiusc** e premere quindi il tasto **Stampa** per visualizzare la schermata Copie, quindi selezionare il numero di copie da stampare usando il tasto ▲ o ▼, oppure digitare il numero usando i tasti numerici.
  - Per cambiare rapidamente il numero di copie, tenere premuto il tasto ▲ o il tasto ▼.
- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio**. Durante la stampa delle etichette viene visualizzata l'indicazione "Stampa... Copie".
  - Se si seleziona un'opzione di taglio automatica durante la stampa di più copie di un'etichetta, verrà visualizzato un messaggio che chiede di confermare il taglio delle etichette dopo la stampa di ciascuna etichetta. Per disattivare il messaggio, premere il tasto **Menu**, selezionare "Avanzate" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**. Selezionare "Pausa taglio" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**. Selezionare "Disattivo" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.



Q

• Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.

 Le cifre visualizzate sullo schermo durante la stampa indicano il "conteggio/numero di copie impostato".

 Premendo il tasto Spazio durante l'impostazione del numero di copie, viene ripristinato il valore predefinito, cioè "01".

• Quando viene visualizzato il messaggio "Premi Stampa per tagliare nastro e continuare", premere il tasto **Stampa**. Per impostare se il nastro viene tagliato dopo la stampa di ciascuna etichetta, usare "Op. tagl.". Per ulteriori informazioni, vedere "Opzioni di taglio del nastro" a pagina 37.

• Per stampare un'etichetta creata usando il modello trasferito, fare riferimento a "Uso dei dati trasferiti nella stampante" a pagina 63.

# Applicazione di etichette

- 1 Se necessario, ritagliare l'etichetta stampata in base alla forma e alla lunghezza desiderate servendosi delle forbici.
- 2 Rimuovere il supporto dall'etichetta.
- Posizionare l'etichetta, quindi premere con decisione con un dito, dall'alto verso il basso, per applicare l'etichetta.
- Il supporto di alcuni tipi di nastro potrebbe essere pretagliato, per semplificare la rimozione del supporto. Per rimuovere il supporto, piegare l'etichetta nel senso della lunghezza, con il testo rivolto verso l'interno, per mostrare i bordi interni del supporto. Dopodiché, rimuovere il supporto un pezzo alla volta.
  - Le étichette si applicano con difficoltà alle superfici bagnate, sporche o non uniformi. E potrebbero staccarsi facilmente da tali superfici.
  - Attenersi alle istruzioni fornite insieme a nastri di trasferibili su tessuto o nastri adesivi super resistenti o altri nastri speciali e adottare tutte le precauzioni indicate nelle istruzioni.















# **USO DELLA MEMORIA DEL FILE**

È possibile memorizzare su file fino a 99 etichette usate con maggiore frequenza. Ciascuna etichetta viene memorizzata come file, in modo da poterla richiamare in modo rapido e facile all'occorrenza.
• Quando la memoria su file è piena, ogni volta che si salva un file è necessario sovrascrivere uno de
<ul> <li>file memorizzati.</li> <li>Lo spazio disponibile nella memoria del file può essere verificato adottando la procedura seguente.</li> </ul>
Premere il tasto <b>Menu</b> , selezionare "Uso" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> Selezionare "Contenuto locale" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .  * Lo spazio disponibile visualizzato in "Disponibile: XXXX car." potrebbe essere diverso dall'effettivo spazio disponibile.
Memorizzazione di un'etichetta
1 Dopo aver immesso il testo e formattato l'etichetta, premere il tasto File.
Se una o più etichette vengono trasferite, selezionare "File locali".
2 Selezionare "Salva" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> . Viene
visualizzato un numero di file. Viene visualizzato anche un testo di etichetta, se esiste già un'etichetta memorizzata cor quel numero di file.
3 Selezionare un numero di file usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b>
Quando esiste già un file memorizzato con il numero selezionato, i dati saranno sovrascritt dal file che si sta tentando di salvare.
Immettere il nome del file, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .  Il file viene salvato e viene nuovamente visualizzata la schermata di immissione del testo
Premere il tasto <b>Esc</b> per tornare al passaggio precedente.
Apertura di un file di etichetta memorizzato
1 Premere il tasto File.
Se una o più etichette vengono trasferite, selezionare "File locali".
2 Selezionare "Apri" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> . Viene visualizzato il numero di file di un'etichetta memorizzata. Viene visualizzato anche il testo dell'etichetta per identificarla.
Selezionare un numero di file usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> per aprire il file selezionato. Il file viene aperto e visualizzato nella schermata di immissione del testo.
O Promore il tosto Esa par tarnore al passaggio procedente

# Stampa di un file di etichetta memorizzato

- Per stampare un'etichetta creata usando il modello trasferito, fare riferimento a "Uso dei dati trasferiti nella stampante" a pagina 63.
- 1 Premere il tasto File.
- 2 Selezionare "Stampa" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- 3 Selezionare un numero di file usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **Stampa**, il tasto **OK** o **Invio**.
  - Stampa di un'unica pagina:
     Viene stampata subito un'unica pagina.
  - Stampa di un intervallo di pagine:
     Viene visualizzata la schermata in cui è possibile specificare l'intervallo. Selezionare
     "Tutti" o "Intervallo" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto OK o Invio.
  - Se si seleziona "Intervallo", specificare la prima e l'ultima pagina.
  - Premere il tasto Esc per tornare al passaggio precedente.
    Quando viene visualizzato il messaggio "Premi Stampa per tagliare nastro e continuare", premere il tasto Stampa. Per impostare se il nastro viene tagliato dopo la stampa di ciascuna etichetta, usare "Op. tagl.". Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Opzioni di taglio del nastro" a pagina 37.

## Eliminazione di un file di etichetta memorizzato

- Per eliminare un'etichetta usando il modello trasferito, fare riferimento a "Eliminazione dei dati trasferiti" a pagina 70.
- 1 Premere il tasto File.
- 2 Selezionare "Elimina" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- 3 Selezionare un numero di file usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**. Viene visualizzato il messaggio "Canc.?".
- 4 Premere il tasto **OK** o **Invio** per eliminare il file.
- Premere il tasto **Esc** per annullare l'eliminazione del file e tornare alla schermata precedente.















9 10

## **USO DEL SOFTWARE P-TOUCH**

## Uso di P-touch Editor

Per utilizzare la stampante con il computer, installare P-touch Editor e il driver della stampante.

Per ulteriori informazioni su come installare il software P-touch, visitare il sito Web di supporto Brother alla pagina support.brother.com.

Fare riferimento alle procedure seguenti per il sistema operativo del computer. Nelle schermate, la dicitura "XX-XXXX" rappresenta il numero di modello della stampante.

### **Software**

P-touch Editor	Consente di progettare e stampare etichette personalizzate con strumenti di disegno incorporati, scrivere usando font e stili diversi, immagini grafiche importate e codici a barre.
Driver stampante	Consente di stampare etichette dalla stampante collegata quando si utilizza P-touch Editor sul computer.
P-touch Update Software	Il software può essere aggiornato alla versione più recente.
P-touch Transfer Manager	Consente di trasferire modelli e altri dati alla stampante e di salvare backup dei dati nel computer. (Solo Windows: P-touch Transfer Manager viene installato insieme a P-touch Editor.)

## Requisiti di sistema

Prima dell'installazione, controllare che la configurazione del sistema soddisfi i seguenti requisiti. Per l'elenco più recente dei sistemi operativi compatibili, visitare il sito <u>support.brother.com</u>.

Sistema operativo	Windows	Windows 10/Windows 8.1/Windows 7 Microsoft Windows Server 2012/2012 R2
	Mac	macOS v10.13.6/10.14.x/10.15
Disco rigido	Windows	Spazio su disco: 70 MB o più
	Mac	Spazio su disco: 500 MB o più
Memoria	Windows	Windows Server 2012/2012 R2: 512 MB o più: Windows 10/Windows 8.1: 1 GB o più (32 bit) o 2 GB o più (64 bit) Windows 7: 1 GB o più (32 bit) o 2 GB o più (64 bit)
	Mac	macOS v10.13.6: 2 GB o più macOS v10.14x: 2 GB o più macOS v10.15: 2 GB o più
Monitor	Windows	Scheda grafica SVGA, con colori ad alta intensità o superiore
	Мас	256 colori o più

## **Uso di P-touch Editor (per Windows)**

### ■ Avvio di P-touch Editor

#### Per Windows 10 1

Dal pulsante Start, fare clic su [P-touch Editor] in [Brother P-touch] oppure fare doppio clic su [P-touch Editor] sul desktop.

Quando si avvia P-touch Editor, scegliere se si desidera creare un nuovo layout o aprime uno esistente.

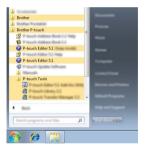
### Per Windows 8.1/Windows Server 2012

Fare clic su [P-touch Editor] nella schermata [App] oppure fare doppio clic su [P-touch Editorl sul desktop.

Quando si avvia P-touch Editor, selezionare se si desidera creare un nuovo lavout o aprire un layout esistente.

#### Per Windows 7

Dal pulsante Start, fare clic su [Tutti i programmi] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor]. Quando si avvia P-touch Editor, selezionare se si desidera creare un nuovo lavout o aprire un lavout esistente.





- Se durante l'installazione erano stati creati dei collegamenti, è possibile avviare P-touch Editor anche mediante i collegamenti.
  - Icona di collegamento sul desktop: fare doppio clic per avviare P-touch Editor.
  - Icona di collegamento sulla barra di avvio veloce: fare clic per avviare P-touch Editor.
- Per modificare il comportamento di P-touch Editor all'avvio del programma, fare clic su [Strumenti] - [Opzioni] nella barra dei menu di P-touch Editor per visualizzare la finestra di dialogo [Opzioni]. Sul lato sinistro, selezionare l'intestazione [Generale] e quindi l'impostazione desiderata nella casella di riepilogo [Operazioni] sotto [Impostazioni di avvio]. L'impostazione predefinita è [Visualizza nuova vista].



















2 | Selezionare un'opzione nella schermata.



- 1. Per creare un nuovo layout, fare clic sul pulsante [Nuovo layout].
- 2. Per creare un nuovo layout usando un layout predefinito, selezionare il pulsante della categoria desiderata.
- 3. Per connettere un layout preimpostato a un database, selezionare la casella di controllo accanto a [Connetti database].
- 4. Per aprire un layout esistente, fare clic su [Apri].
- 5. Per aprire l'applicazione e creare delle etichette per la gestione di apparecchiature elettriche, fare clic sul pulsante [Procedura guidata etichettatura del cavo].



## ■ Modalità operative

P-touch Editor presenta tre diverse modalità operative: modalità [Express], modalità [Professional] e modalità [Snap]. È possibile passare da una modalità all'altra mediante i pulsanti di selezione delle modalità.

### Modalità [Express]

Questa modalità consente di creare rapidamente dei layout contenenti testo e immagini.



- 1. Barra dei menu
- 2. Barra dei comandi
- 3. Barra degli strumenti Disegna/Modifica
- 4. Barra delle proprietà
- 5. Finestra di layout
- 6. Finestra del database
- 7. Pulsanti di selezione delle modalità

















## Modalità [Professional]

Questa modalità consente di creare layout utilizzando un'ampia gamma di strumenti avanzati e opzioni.



- 1. Barra dei menu
- 2. Barra degli strumenti Standard
- 3. Palette delle proprietà
- 4. Barra degli strumenti Disegna/Modifica
- 5. Finestra di layout
- 6. Finestra del database
- 7. Pulsanti di selezione delle modalità
- 8. Barra laterale

## Modalità [Snap]

Questa modalità consente di catturare (interamente o in parte) il contenuto della schermata del computer, stamparlo come immagine e salvarlo per un utilizzo futuro.

**1** Fare clic sul pulsante di selezione modalità [Snap]. Viene visualizzata la finestra di dialogo [Descrizione della modalità Snap].



**2** Fare clic su [OK]. Viene visualizzata la palette della modalità [Snap].



## Uso di P-touch Editor (per Mac)

### ■ Avvio di P-touch Editor

Fare doppio clic sull'icona [P-touch Editor] sul desktop.

Per avviare P-touch Editor è possibile utilizzare anche il metodo seguente Fare doppio clic su [Macintosh HD] - [Applications] (Applicazioni) e sull'icona dell'applicazione [Brother P-touch Editor].









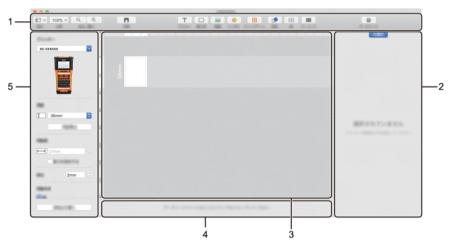






## ■ Finestra principale

Questa modalità consente di creare etichette con testo e immagini. La finestra di layout è composta dalle seguenti sezioni:



- 1. Barra degli strumenti
- 2. Ispezione oggetti
- 3. Finestra di layout
- 4. Area connessione database
- 5. Ispezione etichette

## Aggiornamento di P-touch Editor

Il software può essere aggiornato alla versione più recente disponibile usando P-touch Update Software.

Nella seguente procedura, verrà riportata l'indicazione XX-XXXX. "XX-XXXX" rappresenta il nome della stampante.

- 0
- Per avviare P-touch Update Software è necessario essere collegati a Internet.
  - Potrebbe accadere che il software e il contenuto di questo manuale differiscano.
  - Non disattivare l'alimetazione durante il trasferimento dei dati o l'aggiornamento del software.

## ■ Aggiornamento di P-touch Editor Software (per Windows)

È possibile scaricare P-touch Update Software dal sito web di supporto Brother (support.brother.com).

## 1 Per Windows 10

Fare clic sul pulsante Start, quindi selezionare [Brother P-touch] - [P-touch Update Software] o fare doppio clic sull'icona [P-touch Update Software] sul desktop.

#### Per Windows 8.1/Windows Server 2012

Fare clic su [P-touch Update Software] nella schermata [App] oppure fare doppio clic su [P-touch Update Software] sul desktop.

#### Per Windows 7

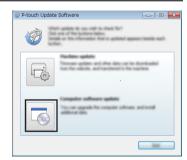
Fare doppio clic sull'icona [P-touch Update Software] sul desktop.

Il seguente metodo può essere utilizzato anche per avviare P-touch Update Software.

Fare clic sul pulsante Start, quindi selezionare [Tutti i programmi] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



**2** Fare clic sull'icona [Aggiornamento software computer].



















Selezionare una stampante in [Stampante] e una lingua in [Lingua], selezionare la casella di controllo accanto a P-touch Editor, quindi fare clic su [Installa].



Viene visualizzato un messaggio per indicare che l'installazione è terminata.

## ■ Aggiornamento di P-touch Editor Software (per Mac)

Per utilizzare P-touch Update Software, scaricarlo dal sito web di supporto Brother (support.brother.com).

# **Uso di P-touch Transfer Manager (per Windows)**

Questa applicazione consente di trasferire modelli e altri dati alla stampante e di salvare i backup dei dati nel computer.

Esistono alcune limitazioni relative ai modelli trasferibili sulla stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Note sull'uso di P-touch Transfer Manager (per Windows)" a pagina 94.

## Come utilizzare P-touch Transfer Manager

- Creare o aprire un modello usando P-touch Editor.
  - Preparare P-touch Editor e aprire/modificare il modell.
    - (P. 44)
  - Se necessario, aggiornare P-touch Editor.
  - Note sull'uso di P-touch Transfer Manager (per Windows).

P. 94

Trasferire il modello in P-touch Transfer Manager.

Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager.

P. 54

- 3 Trasferire il modello sulla stampante usando P-touch Transfer Manager.
  - Uso di P-touch Transfer Manager.
    - P. 55
  - Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante.

P. 57

Stampare (senza usare il computer) il modello che era stato trasferito alla stampante.

Stampa del modello trasferito.

P. 63



















## Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager

I modelli di etichette creati in P-touch Editor vanno prima trasferiti in P-touch Transfer Manager.

- 1 In P-touch Editor, aprire il modello di etichetta da trasferire.
- Pare clic su [File] [Trasferisci modello] [Anteprima]. È possibile controllare un'anteprima del modello stampato prima che il modello creato venga inviato alla stampante e stampato.
- 3 Se non ci sono problemi con il modello visualizzato, fare clic su [Trasferisci modello]. Viene avviato P-touch Transfer Manager.
- È possibile avviare P-touch Transfer Manager anche mediante la procedura seguente.

   Per Windows 10

  Dal menu Start, fare clic su [Brother P-touch] [P-touch Transfer Manager].
  - Per Windows 8.1/Windows Server 2012
     Fare clic su [P-touch Transfer Manager] nella schermata [App].
  - Per Windows 7
     Dal menu Start, fare clic su [Tutti i programmi] [Brother P-touch] [P-touch Tools] [P-touch Transfer Manager].

## Uso di P-touch Transfer Manager

È possibile avviare P-touch Transfer Manager anche da P-touch Editor. Fare clic su [File] - [Trasferisci modello] - [Trasferisci].



#### 1. Barra dei menu

Consente di accedere ai diversi comandi disponibili, suddivisi per menu ([File], [Modifica], [Visualizza], [Strumenti] e [Guida]) in base alle rispettive funzioni.

## 2. Barra degli strumenti

Consente di accedere ai comandi di uso frequente.

## 3. Area di selezione della stampante

Consente di selezionare a quale stampante verranno trasferiti i dati. Quando si seleziona una stampante, nell'elenco dati vengono visualizzati solo i dati che è possibile inviare alla stampante selezionata.

#### 4. Visualizzazione cartella

Visualizza un elenco di cartelle e stampanti. Quando si seleziona una cartella, i modelli contenuti nella cartella selezionata vengono visualizzati nell'elenco modelli. Se si seleziona una stampante, vengono visualizzati i modelli correnti e altri dati memorizzati nella stampante.

## 5. Elenco modelli

Visualizza un elenco di modelli nella cartella selezionata.

#### 6. Anteprima

Visualizza un'anteprima dei modelli contenuti nell'elenco modelli.



















# ● Spiegazione delle icone della barra degli strumenti●

Icona	Nome pulsante	Funzione		
	Trasferisci	Trasferisce modelli e altri dati dal computer alla stampante via USB.		
	Salva file di trasferimento	Modifica il tipo di file dei dati da trasferire in altre applicazioni.		
	(Quando non è collegata a una stampante)	Quando si trasferiscono dati tramite Wi-Fi o LAN, selezionare "BLF" come l'estensione del nome di file. Quando si trasferiscono dati tramite USB o Bluetooth, selezionare "PDZ". Le interfacce disponibili variano a seconda del dispositivo Brother.		
	Backup	Description i mandalli a altri dati mangarimati		
	(Solo per P-touch Transfer Manager)	Recupera i modelli e altri dati memorizzati nella stampante e li salva nel computer.		
	Apri	Apre il modello selezionato.		
	Stampa	Stampa il modello di etichetta selezionato con la stampante.		
Q	Cerca	Esegue la ricerca di modelli e altri dati memorizzati in P-touch Library.		
	Stile visualizzazione	Modifica lo stile di visualizzazione del file.		

## Trasferimento di modelli o altri dati dal computer alla stampante

1 Avviare P-touch Transfer Manager.

Per Windows 10

Dal menu Start, fare clic su [Brother P-touch] - [P-touch Transfer Manager].

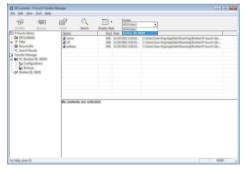
Per Windows 8.1/Windows Server 2012

Fare clic su [P-touch Transfer Manager] nella schermata [App].

Per Windows 7

Dal menu Start, fare clic su [Tutti i programmi] - [Brother P-touch] - [P-touch Tools] -[P-touch Transfer Manager].

- Collegare il computer e la stampante tramite USB e accendere la stampante. Nella visualizzazione cartella viene visualizzato il nome del modello di stampante. Se si seleziona una stampante nella visualizzazione cartella vengono visualizzati i modelli correnti e altri dati memorizzati nella stampante.
- 3 Selezionare la stampante alla quale devono essere trasferiti il modello e altri dati.



Prima del trasferimento dei dati, verificare che il computer e la stampante siano collegati correttamente con un cavo USB e che la stampante sia accesa.













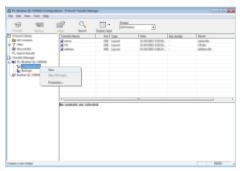








Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla cartella [Configurazioni], selezionare [Nuovo], quindi creare una nuova cartella.

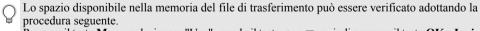


Nell'esempio riportato sopra, viene creata la cartella [Trasferisci].

5 Trascinare il modello o i dati da trasferire nella nuova cartella.

## ■Specificazione della funzione di trasferimento

Tipo dati	Numero massimo di elementi trasferibili	Limitazioni
Modello	99	<ul> <li>Ciascun modello può contenere 50 oggetti al massimo.</li> <li>Ciascun oggetto può contenere 7 righe al massimo.</li> </ul>
Database	99	<ul> <li>Possono essere trasferiti solo i file *.csv.</li> <li>Ciascun file *.csv può contenere al massimo 255 campi e 65.000 record.</li> </ul>
Immagine (Carattere definito dall'utente)	99	<ul> <li>Possono essere trasferiti solo i file *.bmp.</li> <li>Si consigliano i file *.bmp monocromatici.</li> <li>Il limite delle dimensioni è di 2.048 × 2.048 pixel.</li> <li>Le immagini ampie possono essere ritagliate.</li> </ul>



Premere il tasto **Menu**, selezionare "Uso" usando il tasto **▲** o **▼**, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**. Selezionare "Contenuto trasferito" usando il tasto **▲** o **▼**, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.

<sup>\*</sup> Lo spazio disponibile visualizzato in "Disponibile: X.XXMB" potrebbe essere diverso dall'effettivo spazio disponibile.

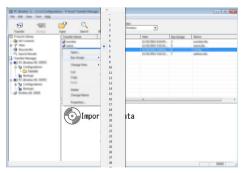
È possibile visualizzare i modelli e altri dati selezionando la cartella nella cartella [Configurazioni], selezionando [Tutti i file] o selezionando una delle categorie in [Filtro], come [Layout].

Quando si trasferiscono più modelli o più insiemi di dati è possibile trascinare tutti i file desiderati nella nuova cartella.

Al momento del trasferimento della nuova cartella, a ogni file viene assegnato un numero di codice (posizione nella memoria della stampante).



Per modificare il numero di chiave assegnato a un determinato elemento, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'elemento, selezionare [Codice assegnato], quindi selezionare il codice desiderato.



- $\bigcirc$
- A tutti i dati trasferiti alla stampante viene assegnato un numero di codice.
- Se al modello o ai dati trasferiti alla stampante viene assegnato un numero di codice già
  associato a un altro modello precedentemente salvato nella stampante, il vecchio modello viene
  sovrascritto da quello nuovo. È possibile verificare i numeri di codice assegnati ai modelli già
  salvati nella stampante eseguendo il backup dei modelli e degli altri dati (vedere "Backup dei
  modelli e di altri dati memorizzati nella stampante" a pagina 61).
  - Se la memoria della stampante è piena, rimuovere uno o più modelli da tale memoria (vedere "Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante" a pagina 61).











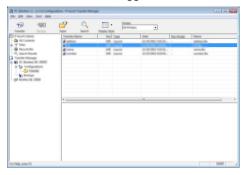




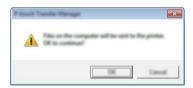




- 7 Per modificare i nomi dei modelli o altri dati da trasferire, fare clic sull'elemento desiderato e digitare un nuovo nome.
- 8 Selezionare la cartella contenente i modelli o i dati da trasferire, quindi fare clic su [Trasferisci]. Verrà visualizzato un messaggio di conferma.



- È anche possibile trasferire singoli elementi alla stampante. Selezionare il modello o i dati da trasferire, quindi fare clic su [Trasferisci].
- 9 Fare clic su [OK].



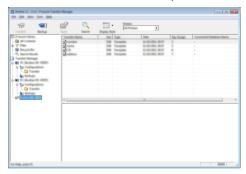
I modelli o gli altri dati selezionati vengono trasferiti alla stampante.

Per stampare i dati che erano stati trasferiti alla stampante, è necessario che la stampante passi dalla modalità Trasferimento alla modalità normale. Spegnere e riaccendere la stampante.

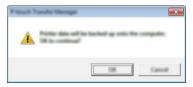
## Backup dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante

Recupero dei modelli e di altri dati memorizzati nella stampante per salvarli nel computer.

- I modelli e i dati di backup non possono essere modificati nel computer.
  - A seconda del modello di stampante, potrebbe non essere possibile trasferire i modelli e i dati di backup a stampanti di modello di stampante diverso da quello della stampante da cui è stato eseguito il backup dei dati.
- Collegare il computer e la stampante e accendere la stampante. Nella visualizzazione cartella viene visualizzato il nome del modello di stampante. Se si seleziona una stampante nella visualizzazione cartella vengono visualizzati i modelli correnti e altri dati memorizzati nella stampante.



2 Selezionare la stampante da cui eseguire il backup, quindi fare clic su [Backup]. Viene visualizzato un messaggio di conferma.



3 Fare clic su [OK].

Nella visualizzazione cartella viene creata una nuova cartella per la stampante. Il nome di tale cartella è composto dalla data e dall'ora del backup. Tutti i modelli della P-touch e gli altri dati vengono trasferiti nella nuova cartella e salvati nel computer.



















## Eliminazione di tutti i dati della stampante

Eliminazione di tutti i modelli e di altri dati memorizzati nella stampante.

- 1 Collegare il computer e la stampante e accendere la stampante. Nella visualizzazione cartella viene visualizzato il nome del modello.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sul modello, quindi selezionare [Elimina tutto].



Viene visualizzato un messaggio di conferma.



Fare clic su [OK].
Tutti i modelli e i dati memorizzati nella stampante vengono eliminati.

# Uso dei dati trasferiti nella stampante

Per creare o stampare l'etichetta è possibile usare un modello, un database o un'immagine di carattere definita dall'utente trasferita dal computer.

Per eliminare i dati trasferiti, fare riferimento a "Eliminazione dei dati trasferiti" a pagina 70.

## Un'immagine di carattere definita dall'utente

Per immettere l'immagine, fare riferimento a "Immissione di simboli" a pagina 27.

### Stampa del modello trasferito

Un layout di etichetta creato con P-touch Editor (file \*.lbx) può essere trasferito alla stampante, dove può essere usato come modello per la stampa di etichette. I modelli possono essere modificati o stampati usando il testo di un database o digitando direttamente il testo.

- Prima di modificare un modello, trasferire il modello stesso alla stampante.
  - Quando il trasferimento dei dati alla stampante è completato, spegnere e riaccendere la stampante.

## ■ Quando il modello non ha alcun oggetto da modificare

- Premere il tasto **File**, selezionare "Modelli trasferiti" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
  - Se un modello viene trasferito compare l'indicazione "Modelli trasferiti".
- 2 Selezionare il modello da stampare usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
  - Quando il modello è collegato a un database, nell'angolo superiore destro dello schermo viene visualizzata l'icona [].
- 3 Premere il tasto **Stampa** per avviare la stampa.

## ■ Quando il modello ha un oggetto da modificare

Se necessario, il modello può essere modificato temporaneamente. Tuttavia, il modello non può essere salvato dopo essere stato modificato.

Quando il modello non è collegato a un database l'etichetta sarà pronta per la stampa dopo aver selezionato un modello di etichetta e aver digitato il testo in ciascuno dei suoi campi. Quando il modello è collegato a un database, è possibile stampare un singolo record o un intervallo di record nel database collegato al modello.

- La procedura seguente consente di stampare un singolo record di database.
  - Non è possibile aggiungere o eliminare un'interruzione di riga.
- 1 Premere il tasto **File**, selezionare "Modelli trasferiti" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
  - Se un modello viene trasferito compare l'indicazione "Modelli trasferiti".

















10

viene visualizzata l'icona

2

o Invio.

o Invio.

4	Selezionare l'oggetto da modificare usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .
	■ Quando il modello non è collegato a un database: Viene visualizzato il contenuto dell'oggetto selezionato. Modificare l'oggetto, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .
	Quando il modello è collegato a un database: Viene visualizzato il primo record del database. Modificare l'oggetto, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .
5	Premere il tasto <b>Stampa</b> per avviare la stampa.
¥	Quando si modificano modelli collegati a un database:  • Quando viene modificato un oggetto non collegato al database è possibile premere il tasto <b>Esc</b> per tornare al punto 3 e selezionare quindi "Stampa da database" per stampare un intervallo selezionato dal database.  Per selezionare l'intervallo da stampare, fare riferimento ai punti da 3 a 5 in "Quando il modello è collegato al database e non può essere modificato".  • Quando un oggetto collegato al database viene modificato, il contenuto modificato viene cancellato selezionando "Stampa da database". Pertanto, per stampare il modello è sufficiente premere il tasto <b>Stampa</b> .
■ Q	uando il modello è collegato al database e non può essere modificato
	<ul> <li>La procedura seguente consente di stampare i record del database. Il database resta invariato.</li> <li>Quando si stampa un intervallo di record di database il testo non può essere modificato.</li> </ul>
1	Premere il tasto <b>File</b> , selezionare "Modelli trasferiti" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .
	Se un modello viene trasferito compare l'indicazione "Modelli trasferiti".
2	Selezionare il modello da stampare usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .
	Quando il modello è collegato a un database, nell'angolo superiore destro dello schermo viene visualizzata l'icona 🖨.
3	Selezionare "Stampa da database" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> . Viene visualizzato il contenuto del database collegato al modello.

Selezionare il modello da modificare usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto OK

Quando il modello è collegato a un database, nell'angolo superiore destro dello schermo

Selezionare "Modif. etich. (non salv.)" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto OK

Selezionare il primo record dell'intervallo da stampare usando il tasto ▲, ▼, ◀ o ▶, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.

name	
AA	$\Box$
AB	
AC	$\Box$
AD	7
	AA AB AC

5 Selezionare l'ultimo record dell'intervallo da stampare usando il tasto ▲, ▼, ◀ o ▶, quindi premere il tasto Stampa, OK o Invio per iniziare a stampare.

Quando l'intervallo è impostato, i record selezionati vengono

number	name
1234567	123-45
ZYXWU	123-67
ace9ik	123-89
zexwou	123-00

 $\bigcirc$ 

evidenziati

• Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.

• Il numero massimo di caratteri stampabili per un modello trasferito è pari a 1.500. Tuttavia, il numero massimo di caratteri diminuisce quando vengono aggiunte interruzioni di riga o blocchi.

### Uso di dati del database trasferito

Un database convertito in file \*.csv può essere trasferito alla stampante.

I dati per un database che era stato trasferito senza modello possono essere importati in ciascun tipo di etichetta. I dati del database vengono importati in base al numero di blocchi e pagine impostati per ciascun tipo di applicazione per etichettatura. Per informazioni sull'impostazione del numero di blocchi e pagine per ciascun tipo di applicazione per etichettatura, fare riferimento a "Selezione di un tipo di applicazione per l'etichettatura" a pagina 22 nella Guida di installazione rapida.

• Prima di usare un database, trasferirlo alla stampante.

• Se un database e un modello sono collegati e trasferiti insieme, il database può usare solo quel modello.

 Se l'intervallo di database selezionati è più grande del numero impostato di blocchi e pagine, il database può usare solo tale modello.

• Se il numero impostato di blocchi e pagine è più grande dell'intervallo di database selezionato, l'operazione si conclude quando tutti i database sono stati importati. I blocchi e le pagine restanti saranno stampati vuoti, senza dati.

I risultati di stampa sono visualizzati per ciascun tipo di applicazione per etichettatura al momento dell'importazione dei database, come illustrato nei seguenti esempi.

■ Esempio 1:

number	name(1)	type	length	Block No.
1A-B01	AA	а	10	#008
1A-B02	AB	b	20	#009
1A-B03	AC	С	30	#010
1A-B04	AD	d	40	#011
1A-B05	AE	е	50	#012
1A-B06	AF	f	60	#013
1A-B07	AG	g	70	#014
1A-B08	AH	h	80	#015
1A-B09	Al	i	90	#016

■ Esempio 2:

number	name(2)	tvne	length	Block No.
1A-B01	AA U	a	10	#008
1A-B02	AB	b	20	#009
1A-B03	AC	С	30	#010
1A-B04	AD	d	40	#011
1A-B05	AE	е	50	#012
1A-B06	AF	f	60	#013
1A-B07	AG	g	70	#014
1A-B08	AH	h	80	#015
1A-B09	Al	i	90	#016

1)

2

3











Tipo di applicazione per l'etichettatura	Metodo di importazione dati	Risultato di stampa per Esempio 1 (un campo per record selezionato)	Risultato di stampa per Esempio 2 (due campi per record selezionati)
GENERALI	I dati vengono importati nell'ordine, in base al numero impostato di blocchi e pagine	* Quando sono impostati 2 blocchi per pagina	AA a AB b  * Quando sono impostati 2 blocchi per pagina
PROTEZIONE	Per ciascuna pagina separatamente	AA AB AC AD	AA a AB b
AVVOLGIM. CAVO	Per ciascuna pagina separatamente	AAA Bama AAA AAA AAAA AAAA	AAA ABBBB Aaaa AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
INDICATORE CAVO	Per ciascuna pagina separatamente	AA AA AB AB	AA AA a a
	Per ciascun blocco separatamente	AA AB AC AD	AA a AB b
PANN. RACCORDO	Per ciascun blocco separatamente	AA AB AC AD AE AF	AA a AB
BLOCCO RIBATTUTO	Per ciascun blocco separatamente	AA AB AC AD AE AF	AA a AB b AC c
AUTO- LAMINANTE	Per ciascuna pagina separatamente	AA AB AC AD	AA a AB b

Premere il tasto **Database**, selezionare il database da usare, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.

Viene visualizzato il primo record del database selezionato.



- Se il record selezionato non viene modificato entro un certo periodo di tempo mentre il database è visualizzato, il contenuto del record sarà visualizzato nella parte inferiore dello schermo. Tuttavia, il contenuto del record non sarà visualizzato qualora il record contenga 9 caratteri o meno.
- Quando viene premuto il tasto **Anteprima**, vengono visualizzate le proprietà del record.
- Quando si imposta l'intervallo, non è possibile selezionare la riga "nomi campi" (prima riga di dati).

$\cap$	type	name
1	brother	AA
li	brother	AB
li	brother	AC
ı	brother	AD
L	<b>+</b>	

(Dopo circa 1 secondo)

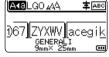
	type	name		
†	brother	AA		
i	brother	AB		
i	brother	AC		
brother-PT				

3 Selezionare l'ultimo record dell'intervallo da inserire e premere il tasto **OK** o **Invio**.

L'intervallo selezionato sarà evidenziato.

Sarà visualizzato il contenuto del database selezionato.

	er	numb
	67	1234
.	,	ZYXI
1	ik	ace9
1	/u	Z9X
•		+
	O . M	1070L

















#### ■ Ricerca nel database

Quando si seleziona un record di database da usare in un modello o aggiunto a un'etichetta, è possibile cercare i record contenenti caratteri specifici o un numero specifico.

La ricerca procede verso destra dopo la prima stringa corrispondente. Dopodiché la ricerca nei record di database verrà eseguita nella stessa direzione dell'ordine di importazione per il tipo di etichetta. La ricerca verrà effettuata anche nella riga "nomi campi".

I possibili caratteri della ricerca includono lettere maiuscole e minuscole (compresi i caratteri accentati), numeri e i simboli visualizzati sui tasti.

Premere il tasto **Database**, selezionare il database da usare, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.

Viene visualizzato il primo record del database selezionato.

number	name	$\Box$
1A-B01	AA	Т
1A-B02	AB	$\Box$
1A-B03	AC	$\Box$
1A-B04	AD	T

Digitare il primo carattere (es.: "B") da cercare. Esempio: Se si digita "B", la ricerca nei campi sarà effettuata dal primo campo relativamente alle stringhe contenenti "B".

		=
number	name	$\Box$
1A-B01	AA	
1A-B02	AB	$\Box$
1A-B03	AC	
1A-B04	AD	$\Box$

Se viene rilevata una stringa contenente "B", il cursore si sposterà sui relativi dati e la lettera "B" sarà evidenziata. Inoltre, la lettera "B" sarà memorizzata nella memoria interna.

Se non viene trovata una stringa contenente il carattere "B", il cursore resta nella sua posizione corrente senza spostarsi e il carattere "B" non viene memorizzato nella memoria interna.

Digitare il secondo carattere (es.: "R") da cercare.
Dopodiché, se si digita "R", la ricerca nei campi sarà effettuata dal campo successivo relativamente alle stringhe contenenti "BR".

no	me	type
† AA		brother
AE		brother
AC		brother
AI	ı	brother

Se viene rilevata una stringa contenente "BR", il cursore si sposterà sui relativi dati e la lettera "B" sarà evidenziata. Inoltre, la lettera "BR" sarà memorizzata nella memoria interna.

4 Continuare a cercare nel database adottando la stessa procedura.



- Se il carattere cercato è contenuto in più campi del database, premere il tasto **Database** per passare al campo successivo contenente il carattere. Il carattere sarà evidenziato nel campo.
- Premere il tasto **Backspace** per eliminare l'ultimo carattere della ricerca che era stato digitato. Il cursore si sposta sul campo contenente i caratteri della ricerca restanti.

name	type
Î AA	brother
AB	brother
AC	brother
AD	brother

n	um <b>J</b> er	name	$\equiv$
11	4-B01	AA	$\neg$
10	4-B02	AB	$\Box$
10	4-B03	AC	
1	4-B04	AD	$\neg$

#### ■ Modifica del database

11 Premere il tasto **Database**, selezionare il database da modificare. quindi premere il tasto OK o Invio.

È anche possibile selezionare il database premendo il tasto File e selezionando "Modelli trasferiti" - "Stampa da database" con il tasto ▲ o ▼.

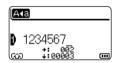
number name ABCDEFGH 123-45 123-67 acegik zexwou 123-00

Viene visualizzato il primo record del database selezionato.

2 Selezionare la cella da modificare usando il tasto ▲ o ▼. Tenere quindi premuto il tasto OK o Invio.



Immettere il nuovo testo. 3



- Premere il tasto **Esc** per annullare la modifica del testo e tornare alla schermata precedente.
- Il numero di simboli disponibili per la modifica del database è limitato.
  - È possibile aggiungere o eliminare un'interruzione di riga.
  - Ciascuna cella può contenere 7 righe al massimo.
- Premere il tasto OK. 4 Viene visualizzato il nuovo testo.
  - Se non si desidera stampare il database, premere il tasto **OK**, quindi premere il tasto Esc. I dati modificati saranno salvati.

$\cap$	number	name	`
1	1234567	123-45	
i	ZYXWV	123-67	
ı	ace9ik	123-89	
ı	zyxwvu	123-00	
l	<b>+</b>		ŧ.

5 Premere di nuovo il tasto OK. Il record modificato sarà evidenziato.

$\overline{}$	
number	name
1234567	123-45
ZYXWV	123-67
ace9ik	123-89
zexwou	123-00















Guando il database è stato trasferito con un modello:
Selezionare l'ultimo record dell'intervallo da stampare usando il tasto ▲, ▼, ◄ o ▶, quindi premere il tasto Stampa, OK o Invio per iniziare a stampare.

Quando l'intervallo è impostato, i record selezionati vengono evidenziati.

Quando il database è stato trasferito senza un modello: Selezionare l'ultimo record dell'intervallo da inserire e premere il tasto **OK** o **Invio**.

L'intervallo selezionato sarà evidenziato.

Sarà visualizzato il contenuto del database selezionato.





7 Premere il tasto Stampa.

#### Eliminazione dei dati trasferiti

Non è possibile eliminare insieme più elementi. Ciascun elemento va eliminato separatamente.

### ■ Eliminazione di immagini di caratteri definite dall'utente

- 1 Premere il tasto **Simbolo**, selezionare "Personalizzato" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- 2 Selezionare l'immagine di carattere definita dall'utente da eliminare usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto Cancella.

  Viene visualizzato il messaggio "Eliminare?".
- Premere il tasto **OK** o **Invio**.

  L'immagine di carattere definita dall'utente selezionata viene eliminata e viene selezionata l'immagine successiva.

  Se necessario, eliminare il carattere successivo.

#### ■ Eliminazione di modelli

- Premere il tasto File, selezionare "Modelli trasferiti" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto OK o Invio.
- 2 Selezionare il modello da eliminare usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- 3 Selezionare "Elimina" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- Premere il tasto **OK** o **Invio**.

  Il modello selezionato viene eliminato e viene selezionato il modello successivo.

  Se necessario, eliminare il modello successivo.

### ■ Eliminazione dei database

- 1 Premere il tasto Database.
- 2 Selezionare il database da eliminare usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto Cancella.
- 3 Premere il tasto OK o Invio. Il database selezionato viene eliminato e viene selezionato il database successivo. Se necessario, eliminare il database successivo.

















## **Uso di P-touch Library**

P-touch Library consente di stampare modelli o di gestire modelli e altri dati.

## Avvio di P-touch Library

#### ■ Per Windows 10

Dal pulsante Start, fare clic su [Brother P-touch] - [P-touch Library].

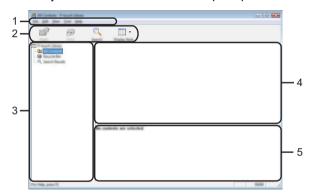
#### ■ Per Windows 8.1/Windows Server 2012

Fare clic su [P-touch Library] nella schermata [App].

#### ■ Per Windows 7

Dal pulsante Start, fare clic su [Tutti i programmi] - [Brother P-touch] - [P-touch Tools] - [P-touch Library].

All'avvio di P-touch Library viene visualizzata la finestra principale.



#### 1. Barra dei menu

Consente di accedere a tutti i comandi disponibili, suddivisi per menu ([File], [Modifica], [Visualizza], [Strumenti] e [Guida]) in base alle rispettive funzioni.

#### 2. Barra degli strumenti

Consente di accedere ai comandi di uso frequente.

#### 3. Visualizzazione cartella

Visualizza un elenco di cartelle. Quando si seleziona una cartella, i modelli e i dati contenuti nella cartella selezionata vengono visualizzati nell'elenco modelli.

#### 4. Elenco modelli

Visualizza un elenco di modelli e dati contenuti nella cartella selezionata.

#### 5. Anteprima

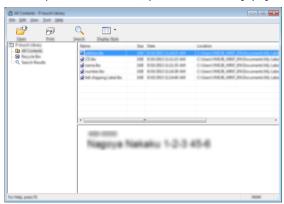
Visualizza un elenco di modelli e dati selezionati nell'elenco modelli.

### Spiegazione delle icone della barra degli strumenti

Icona	Nome pulsante	Funzione
	Apri	Apre il modello selezionato.
	Stampa	Stampa il modello di etichetta selezionato con la stampante.
Q	Cerca	Esegue la ricerca di modelli e altri dati memorizzati in P-touch Library.
1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Stile visualizzazione	Modifica lo stile di visualizzazione del file.

#### Apertura e modifica dei modelli

Selezionare il modello da aprire o modificare, quindi fare clic su [Apri].



Viene avviato il programma associato al modello che consente di modificare il modello.

Il programma che viene avviato dipende dal tipo di file selezionato. Ad esempio, se si seleziona un modello P-touch Template, viene avviato P-touch Editor.















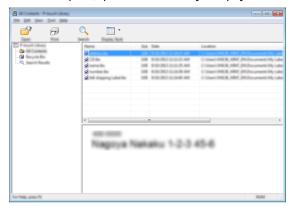






#### Stampa dei modelli

Selezionare il modello da stampare, quindi fare clic su [Stampa].



Il modello viene stampato con la stampante collegata.

#### Ricerca di modelli e altri dati

È possibile eseguire la ricerca di modelli e altri dati registrati in P-touch Library.

Fare clic su [Cerca].
 Viene visualizzata la finestra di dialogo [Cerca].



Specificare i parametri di ricerca. I parametri di ricerca disponibili sono i seguenti.

Impostazione	Dettagli
Parametri multipli	Determina il metodo di ricerca nel caso in cui vengano specificate più condizioni. Se si seleziona [E], vengono cercati i file che soddisfano tutte le condizioni. Se si seleziona [O], vengono cercati i file che soddisfano una delle condizioni.
Nome	Consente di cercare un modello o altri dati in base al nome del file.
Tipo	Consente di cercare un modello o altri dati in base al tipo di file.
Dimensioni	Consente di cercare un modello o altri dati in base alle dimensioni del file.
Data	Consente di cercare un modello o altri dati in base alla data del file.

3 Fare clic su [Inizia ricerca]. La ricerca viene avviata.



4 Chiudere la finestra di dialogo [Cerca]. È possibile confermare i risultati della ricerca facendo clic su [Risultati ricerca] nella visualizzazione cartella.

È possibile registrare i modelli e altri dati in P-touch Library trascinandoli nella cartella [Tutti i file] o nella visualizzazione cartella. Per configurare P-touch Editor per registrare automaticamente i modelli in P-touch Library:

1. Dal menu P-touch Editor, selezionare [Strumenti] - [Opzioni].

2. Nella finestra di dialogo [Opzioni], fare clic su [Impostazioni di registrazione] nella scheda [Generale].

3. Specificare quando devono essere registrati i modelli creati con P-touch Editor, quindi fare clic su [OK].



















### Configurazione delle impostazioni di rete

Per prima cosa è necessario configurare le impostazioni della rete wireless della stampante in modo che essa possa comunicare con la rete.

È possibile selezionare il tipo di rete, configurare o visualizzare le impostazioni di rete e così via usando il tasto **Menu**.

Per eseguire una configurazione avanzata è anche possibile usare [Impostazioni di comunicazione] nello Strumento di impostazione della stampante.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la *Guida dell'utente in rete*. È possibile scaricarla dal sito web di supporto Brother (support.brother.com).

#### RIPRISTINO E MANUTENZIONE

## Ripristino della stampante

Per eliminare tutti i file di etichetta salvati e qualora la stampante non funzioni correttamente, è possibile reimpostare la memoria interna della stampante.

## Ripristino dei dati sulle impostazioni predefinite tramite tastiera della stampante

- Tutto il testo, le impostazioni di formattazione, le opzioni e i file di etichetta memorizzati vengono cancellati al momento del ripristino della stampante. Anche le impostazioni relative alla lingua e alle unità di misura verranno cancellate.
- Per ripristinare tutte le etichette e le impostazioni personalizzate

  Spegnere la stampante. Tenendo premuti i tasti Maiusc e BS (backspace), premere una volta il tasto Alimentazione, quindi rilasciare i tasti Maiusc e BS (backspace).
- Per ripristinare le impostazioni personalizzate

  Spegnere la stampante. Tenendo premuti i tasti Maiusc e R, premere una volta il tasto

  Alimentazione, quindi rilasciare i tasti Maiusc e R.

#### Ripristino dei dati tramite il tasto Menu

Premere il tasto **Menu**, selezionare "Ripristina" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**. Selezionare il metodo di ripristino usando il tasto ▲ o ▼ e premere il tasto **OK** o **Invio**.

Valore	Dettagli
Ripristina tutte impost.	I dati trasferiti (modelli, database e caratteri definiti dall'utente) e il contenuto della memoria dei file NON vengono cancellati. Gli altri dati vengono cancellati e tutte le impostazioni vengono ripristinate ai valori predefiniti, tranne le impostazioni Wi-Fi.
Canc. tutto contenuto	I dati trasferiti (modelli, database e caratteri definiti dall'utente) e il contenuto della memoria dei file vengono cancellati. Gli altri dati NON vengono cancellati e le impostazioni NON vengono ripristinate.
Predefiniti fabbrica	Tutte le etichette, le impostazioni personalizzate e le impostazioni Wi-Fi vengono ripristinate ai valori predefiniti.
Ripristina imp. Wi-Fi	Tutte le impostazioni Wi-Fi vengono ripristinate ai valori predefiniti.



















#### **Manutenzione**

Occorre pulire regolarmente la stampante per mantenere elevate le sue prestazioni e assicurarne la durata.



Prima di pulire la stampante, rimuovere sempre le batterie e scollegare l'adattatore CA.

#### Pulizia dell'unità

Rimuovere la polvere ed eventuali macchie dall'unità principale servendosi di un panno morbido e asciutto.

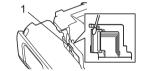
Usare un panno leggermente bagnato in presenza di macchie difficili da rimuovere.



Non usare diluenti, benzene, alcol o qualsiasi altro solvente organico. Questi prodotti potrebbero deformare le parti esterne o danneggiare la stampante.

#### Pulizia della testina di stampa

Generalmente, la presenza di strisce o caratteri di bassa qualità sulle etichette stampate indica che la testina di stampa è sporca. Pulire la testina di stampa con un bastoncino di cotone o mediante la cassetta di pulizia della testina di stampa (TZe-CL4) opzionale.



Testina di stampa



- Non toccare direttamente la testina di stampa a mani nude.
- Per informazioni sull'uso, consultare le istruzioni fornite con la cassetta di pulizia della testina di stampa.

#### Pulizia della taglierina

In seguito all'uso ripetuto, è possibile che sulle lame della taglierina si accumuli l'adesivo del nastro, spuntando la lama e provocando il conseguente inceppamento del nastro.



- Circa una volta l'anno, pulire la lama della taglierina usando un bastoncino di cotone asciutto.
- Non toccare direttamente la lama della taglierina a mani nude.



## **SOLUZIONE DEI PROBLEMI**

## Cosa fare quando...

Problema La schermata "si blocca" oppure la stampante non risponde normalmente.	Soluzione  Fare riferimento a "Ripristino della stampante" a pagina 77 e ripristinare la memoria interna sulle impostazioni iniziali. Se ripristinando la stampante il problema persiste, scollegare l'adattatore CA e rimuovere le batterie per più di 10 minuti.
Dopo lo spegnimento, il display non visualizza alcuna indicazione.	<ul> <li>Controllare che le batterie siano installate correttamente e che l'adattatore CA progettato esclusivamente per la stampante (in dotazione) sia collegato correttamente.</li> <li>Assicurarsi che la batteria ricaricabile agli ioni di litio sia completamente carica.</li> </ul>
I messaggi dell'LCD sono visualizzati in una lingua straniera.	Cambiare la lingua del display, scegliendo la lingua desiderata. Per ulteriori informazioni, vedere "Impostazione di lingua e unità di misura" a pagina 21.
L'etichetta non viene stampata dopo aver premuto il tasto Stampa.	<ul> <li>Controllare che il testo sia stato immesso e che la cassetta nastro sia installata correttamente con un'adeguata quantità di nastro.</li> <li>Se il nastro è piegato, tagliare la sezione piegata e inserirlo attraverso la fessura di uscita.</li> <li>Se il nastro è inceppato, rimuovere la cassetta nastro, estrarre il nastro inceppato e tagliarlo. Prima di reinstallare la cassetta nastro, controllare che l'estremità del nastro passi attraverso la guida del nastro.</li> </ul>
L'etichetta non viene stampata correttamente.	<ul> <li>Rimuovere la cassetta nastro e reinstallarla, esercitando una pressione decisa fino a quando non scatta in posizione.</li> <li>Se la testina di stampa è sporca, pulirla con un bastoncino di cotone o con la cassetta di pulizia della testina di stampa opzionale (TZe-CL4).</li> </ul>
Il nastro inchiostrato è separato dal rullo dell'inchiostro.	Se il nastro inchiostrato è rotto, sostituire la cassetta nastro. Se non è rotto, non tagliare il nastro e rimuovere la cassetta nastro, quindi avvolgere il nastro inchiostrato libero sulla bobina, come mostrato nell'illustrazione.

1. Bobina



















Problema	Soluzione
La stampante si blocca durante la stampa di un'etichetta.	<ul> <li>Se sul nastro sono visibili delle strisce, sostituire la cassetta nastro, in quanto questo indica che è stata raggiunta la fine del nastro.</li> <li>Sostituire tutte le batterie o collegare l'adattatore CA direttamente alla stampante.</li> </ul>
L'etichetta non viene tagliata automaticamente.	Selezionare l'impostazione Op. tagl. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Opzioni di taglio del nastro" a pagina 37. In alternativa, premere il tasto <b>Avanz &amp; taglia</b> per far avanzare e tagliare il nastro.
Si è verificato un errore di inceppamento del nastro che non può essere risolto nonostante sia stata eseguita la Risoluzione dei problemi.	Contattare il servizio clienti Brother.
Durante la stampa di più copie di un'etichetta, viene visualizzato un messaggio che chiede di confermare il taglio delle etichette dopo la stampa di ciascuna etichetta.	Questo messaggio viene visualizzato in quanto le etichette tagliate non devono restare nella fessura di uscita del nastro. Per disattivare la visualizzazione del messaggio, premere il tasto <b>Menu</b> , selezionare "Avanzate" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> . Selezionare "Pausa taglio" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .
Non si conosce il numero di versione del firmware per la stampante.	Premere il tasto <b>Menu</b> , selezionare "Informazioni versione" usando il tasto <b>▲</b> o <b>▼</b> , quindi premere il tasto <b>OK</b> o <b>Invio</b> .

Problema	Soluzione
La lettura dei codici a barre stampati risulta impossibile.	Stampare le etichette in modo tale che i codici a barre siano allineati con la testina di stampa, come illustrato qui di seguito.
impossibile.	1—3
	2
	1. Testina di stampa 2. Codice a barre 3. Orientamento di stampa
	<ul> <li>Provare a usare un altro scanner.</li> <li>Si consiglia di stampare i codici a barre con [Standard] selezionato nelle opzioni [Qualità].</li> </ul>
	Per Windows 10: Per visualizzare le opzioni Qualità, aprire le proprietà della stampante facendo clic su Start > Impostazioni > Dispositivi > Stampanti e scanner, quindi fare clic con il tasto sinistro del mouse sulla stampante > Gestisci > Preferenze di stampa.
	Per Windows 8.1 / Windows Server 2012: Per visualizzare le opzioni di Qualità, aprire le proprietà della stampante facendo clic su Pannello di controllo nella schermata App > Hardware e suoni > Dispositivi e stampanti, facendo clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante da configurare e facendo quindi clic su Preferenze stampa.
	Per Windows 7: Per visualizzare le opzioni di Qualità, aprire le proprietà della stampante facendo clic sul pulsante Start > Dispositivi e stampanti, facendo quindi clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante da impostare e facendo quindi clic su Preferenze stampa.
Si desidera verificare se si sta usando la versione più recente del software.	Usare P-touch Update Software per verificare se si sta usando la versione più recente del software. Visitare la pagina del proprio modello sul sito web di supporto Brother all'indirizzo support.brother.com e scarica il software.

3 4 5

6







## Messaggi di errore

Quando sull'LCD compare un messaggio di errore, attenersi alle istruzioni riportate di seguito.

Messaggio	Causa/Soluzione
Adat. connesso errato!	È collegato un adattatore CA non compatibile. Usare un adattatore CA appropriato.
Batt. scarica!	Le batterie installate si stanno scaricando.
Sost. batteria!	Le batterie installate stanno per scaricarsi.
Ricaricare batteria io. lit.!	La batteria è scarica. Caricare la batteria agli ioni di litio.
lo. lit. dannegg. Usare altra alimentaz!	La batteria agli ioni di litio è danneggiata. Usare un adattatore CA, batterie alcaline formato AA (LR6) o batterie ricaricabili Ni-MH formato AA (HR6).
Raffr. unità Asp. XX min. prima di riavv!	Attendere per il tempo indicato nel messaggio e riprovare.
Errore taglierina!	La taglierina è stata chiusa durante il tentativo di stampare o far avanzare il nastro. Prima di continuare, spegnere e riaccendere la stampante. Se il nastro si è attorcigliato alla taglierina, rimuoverlo.
Inserire nastro!	Quando si tenta di stampare l'etichetta o di visualizzarne un'anteprima oppure di far avanzare il nastro, non è installata una cassetta nastro. Prima di continuare, installare una cassetta nastro.
Testo pieno!	È stato già immesso il numero massimo di caratteri. Modificare il testo e usare meno caratteri.
No testo!	Non sono presenti testi, simboli o dati di codici a barre per stampare o visualizzare l'anteprima di un'etichetta. Immettere i dati prima di continuare.
Val. err.!	Il valore immesso per impostare la lunghezza del nastro, l'opzione più copie o la funzione di numerazione non è valido. Immettere un valore valido per l'impostazione.
Nastro cambiato!	La cassetta nastro selezionata per la stampa è diversa dalla cassetta nastro installata nella stampante.
Lim. riga! Max 7 rig.	È stato già immesso il numero massimo di righe. Limitare il numero di righe a sette.
Lim. lar. nas.! Max 5 rig.	Ci sono più di cinque righe di testo quando si preme il tasto <b>Stampa</b> o <b>Anteprima</b> usando nastro da 18 mm. Limitare il numero di righe a cinque, oppure sostituire la cassetta nastro, inserendone una più grande.
Lim. lar. nas.! Max 3 rig.	Ci sono più di tre righe di testo quando si preme il tasto <b>Stampa</b> o <b>Anteprima</b> usando nastro da 12 mm. Limitare il numero di righe a tre oppure sostituire la cassetta nastro inserendone una più grande.

Messaggio	Causa/Soluzione
Lim. lar. nas.! Max 2 rig.	Ci sono più di due righe di testo quando si preme il tasto <b>Stampa</b> o <b>Anteprima</b> usando nastro da 9 mm o 6 mm. Limitare il numero di righe a due oppure sostituire la cassetta nastro inserendone una più grande.
Lim. lar. nas.! Max 1 rig.	C'è più di una riga di testo quando si preme il tasto <b>Stampa</b> o <b>Anteprima</b> usando nastro da 3,5 mm. Limitare il numero di righe a una oppure sostituire la cassetta nastro inserendone una più grande.
Lim. blocco! Max 99 bloc	È stata superata la capacità massima di blocco. Limitare il numero di blocchi a 99.
Limite lung.!	La lunghezza dell'etichetta da stampare usando il testo immesso è superiore a 1 m. Modificare il testo in modo tale che la lunghezza dell'etichetta sia inferiore a 1 m.
Ins. nas.24 mm Cassett!	Sono selezionati modelli o layout a blocco per nastro da 24 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 24 mm. Installare una cassetta nastro da 24 mm.
Ins. nas.18 mm Cassett!	Sono selezionati modelli o layout a blocco per nastro da 18 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 18 mm. Installare una cassetta nastro da 18 mm.
Ins. nas.12 mm Cassett!	Sono selezionati modelli o layout a blocco per nastro da 12 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 12 mm. Installare una cassetta nastro da 12 mm.
Ins. nas.9 mm Cassett!	Sono selezionati modelli o layout a blocco per nastro da 9 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 9 mm. Installare una cassetta nastro da 9 mm.
Ins. nas.6 mm Cassett!	Sono selezionati modelli o layout a blocco per nastro da 6 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 6 mm. Installare una cassetta nastro da 6 mm.
Ins. nas.3,5 mm Cassett!	Sono selezionati modelli o layout a blocco per nastro da 3,5 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 3,5 mm. Installare una cassetta nastro da 3,5 mm.
Ins. nas.HS 23,6 mm Cassett!	Non è installata una guaina termoretrattile da 23,6 mm quando è selezionato un modello per guaina termoretrattile da 23,6 mm. Installare una guaina termoretrattile da 23,6 mm.
Ins. nas.HS 17,7 mm Cassett!	Non è installata una guaina termoretrattile da 17,7 mm quando è selezionato un modello per guaina termoretrattile da 17,7 mm. Installare una guaina termoretrattile da 17,7 mm.
Ins. nas.HS 11,7 mm Cassett!	Non è installata una guaina termoretrattile da 11,7 mm quando è selezionato un modello per guaina termoretrattile da 11,7 mm. Installare una guaina termoretrattile da 11,7 mm.
Ins. nas.HS 8,8 mm Cassett!	Non è installata una guaina termoretrattile da 8,8 mm quando è selezionato un modello per guaina termoretrattile da 8,8 mm. Installare una guaina termoretrattile da 8,8 mm.















Messaggio	Causa/Soluzione
Ins. nas.HS 5,8 mm Cassett!	Non è installata una guaina termoretrattile da 5,8 mm quando è selezionato un modello per guaina termoretrattile da 5,8 mm. Installare una guaina termoretrattile da 5,8 mm.
Testo troppo lungo!	La lunghezza dell'etichetta da stampare usando il testo immesso è superiore all'impostazione della lunghezza. Modificare il testo in modo che si adatti alla lunghezza impostata oppure modificare l'impostazione di lunghezza.
Memoria piena!	La memoria interna disponibile non è sufficiente quando si tenta di salvare il file di etichetta. Eliminare eventuali file non necessari per rendere disponibile più memoria per il nuovo file di etichetta.
Ver. # num. cif. ins.!	Il numero di cifre immesso nei dati del codice a barre non corrisponde al numero di cifre impostato nei parametri del codice a barre. Immettere il numero di cifre corretto.
Ins. A,B,C o D a iniz&fine!	I dati del codice a barre immessi non dispongono del codice iniziale/finale necessario (è necessario A, B, C o D all'inizio e alla fine dei dati del codice a barre per il protocollo CODABAR). Immettere correttamente i dati del codice a barre.
Max. 5 cod. barre per etic.!	Sono già stati immessi 5 codici a barre nei dati del testo quando si tenta di immettere un nuovo codice a barre. In ogni etichetta è possibile usare solo un massimo di cinque codici a barre. Quando per layout indicatore è selezionato คลั : คลั, è possibile immettere fino a due codici a barre.
Testo troppo ampio!	Le dimensioni del testo sono eccessive. Selezionare un'opzione di dimensioni diversa.
Err. sistema XX!	Contattare il servizio clienti Brother.
Selez. Opzione Tagl.!	La lunghezza del nastro impostata usando la relativa impostazione è inferiore alla lunghezza totale dei margini sinistro e destro applicata per l'opzione di taglio "M. larg.". È necessario selezionare un'opzione di taglio diversa.
Chiudi coperchio!	Il coperchio posteriore è aperto. Chiudere il coperchio durante la stampa.
Nastro inst non compatib con l'appar!	Usare un nastro compatibile.
Limite righe! Max 297 righe per etichetta	È possibile inserire un massimo di 297 righe nell'intera pagina e blocchi.
Funzione blocco non consentita!	In questa impostazione non è possibile aggiungere o eliminare blocchi.
Limite righe! Max 2 righe	Quando si utilizza il nastro autolaminante, è possibile stampare fino a due righe.
Limite righe! Max 3 righe	Il layout BLOCCO RIBATTUTO consente la stampa di un massimo di 3 righe/blocco.
Questa funzione rich. nastro da 9 mm o più ampio!	II layout BLOCCO RIBATTUTO deve usare cassette nastro da 9 mm o più.

Messaggio	Causa/Soluzione
Tipo sequenza deve ess. ness. durante modifica!	Quando si imposta Tipo sequenza in BLOCCO RIBATTUTO su Orizzontale o Dorsale, non è possibile modificare il testo.
Database non trovato!	Il tasto <b>Database</b> sulla stampante è stato premuto mentre sulla stampante non è presente nessun file di database salvato.
Nessun dato!	Si è tentato di aprire un file di database non contenente dati.
Err. cod. barre!	Si è tentato di stampare etichette di codice a barre da un database. La stampante visualizza questo messaggio quando l'intervallo selezionato del database include caratteri/numeri non validi non supportati dal protocollo del codice a barre.
Memoria piena! Ridurre dim. file per continuare	Le dimensioni totali dei dati superano la memoria incorporata dopo la modifica dei record di database.
St. alta ris. non supp. con questo supp.!	Impossibile stampare etichette in modalità alta risoluzione quando nella stampante sono installati supporti non supportati (nastro in tessuto, guaina termoretrattile, ecc.).















## **Specifiche**

## Unità principale

Elemento	Specifica
Display	Opecifica
Visualizzazione	15 caratteri x 2 righe e area guida
caratteri	(128 x 64 punti)
Contrasto schermo	5 livelli (+2, +1, 0, -1, -2)
Stampa	
Metodo di stampa	Trasferimento termico
Testina di stampa	128 punti/180 dpi Modalità alta risoluzione: massimo 180 × 360 dpi (in caso di connessione a un computer) *1
Altezza di stampa	18 mm max. (quando si usa nastro da 24 mm) *2
Velocità di stampa	Adattatore CA: massimo 30 mm/sec. Batterie: massimo 20 mm/sec. La velocità di stampa effettiva varia a seconda delle condizioni
Cassetta nastro/guaina *5	Cassetta nastro Brother TZe (larghezze da 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm)
	Cassetta guaina Brother HSe (larghezze da 5,8 mm, 8,8 mm, 11,7 mm, 17,7 mm, 23,6 mm)
N. di righe	Nastro da 24 mm: 1-7 righe; nastro da 18 mm: 1-5 righe; nastro da 12 mm: 1-3 righe; nastro da 9 mm: 1-2 righe; nastro da 6 mm: 1-2 righe; nastro da 3,5 mm: 1 riga
Memoria (file locali)	
Dimensioni buffer memoria	Massimo 18.297 caratteri
Memorizzazione file	99 file al massimo
Memoria (trasferita)	
Memorizzazione file	Massimo 99 modelli, database e immagini ciascuno (totale di 6 MB)
Alimentazione	
Alimentazione	Sei batterie alcaline "AA" (LR6) *3, sei batterie ricaricabili Ni-MH "AA" (HR6) *3, *4, batteria agli ioni di litio (BA-E001), adattatore CA (AD-E001).
Spegnimento automatico	Sei batterie alcaline "AA" (LR6)/sei batterie ricaricabili Ni-MH "AA" (HR6): 20 min. Batteria agli ioni di litio (BA-E001): 30 min. Adattatore CA (AD-E001): 60 min. (Usare il tasto <b>Menu</b> per cambiare l'impostazione Spegnimento automatico per la batteria agli ioni di litio o dell'adattatore CA.)
Interfaccia	
USB	Ver. 2.0 (velocità massima) (mini-B, periferica)
Wireless LAN	IEEE 802.11b/g/n (Modalità Infrastruttura/Ad hoc *6)

	Elemento	Specifica	
Dii	Dimensioni		
	Dimensioni	Circa 125,8 mm (L) x 249,9 mm (P) x 94,1 mm (A)	
	Peso	Circa 1.048 g (senza cassetta nastro e batterie)	
Alt	Altro		
	Temperatura/umidità	10-35 °C/20-80% di umidità (senza condensa)	
	di funzionamento	Temperatura massima a bulbo asciutto: 27 °C	
*1	*1 La modalità alta risoluzione elevata non può essere usata con nastro in tessuto e guaina		

termoretrattile.

#### Protocolli e funzioni di protezione supportati

Interfaccia	Wireless	IEEE 802.11b/g/n (modalità Infrastruttura) IEEE 802.11b (modalità Ad-hoc)
Rete (comune)	Protocollo (IPv4)	ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), mDNS WINS, risoluzione nome NetBIOS, risolutore DNS, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, server FTP, client e server TFTP, ICMP, risponditore LLMNR, SNMPv1/v2c
	Protocollo (IPv6)	NDP, RA, risolutore DNS, LPR/LPD, mDNS Custom Raw Port/Port9100, server FTP, SNMPv1, client e server TFTP, ICMP, risponditore LLMNR, SNMPv1/v2c
Rete (sicurezza)	Wireless	SSID (32 caratteri), WEP 64/128 bit, WPA2-PSK (AES), LEAP, EAP-FAST, PEAP, EAP-TLS, EAP-TTLS

















<sup>\*2</sup> Le dimensioni effettive dei caratteri potrebbero essere inferiori all'altezza massima di stampa.

<sup>\*4</sup> Per informazioni aggiornate sulle batterie consigliate, visitare il sito <u>support.brother.com</u>.
\*5 Le forniture disponibili potrebbero dipendere dal paese o dalla regione.
\*6 Non tutti i computer, dispositivi mobili e sistemi operativi supportano la modalità Ad-hoc.

## Simboli

Categoria	Simboli
Punteggiatura	. , ? ! " ' : ; \ / & ¿ ; ~ • * @ #   %     ^ %     † ‡
Com. dati	17日116日116日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
Audio/Video	
Elettrico	
Frecce	
Sicurezza	
Proibito	\\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \rangle \\ \rangle \\ \rangle \\ \rangle \rangle \\ \rangle \rangle \\ \rangle \rangle \rangle \\ \rangle \rangle \rangle \\rangle \\ \rangle \rangle \ra
Parentesi	( ) [ ] < > « » { }
Matematica	
Greco	αβγδφλμΩΣ
Apice/Pedice	• ® © ™ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Punti elenco	
Valuta	\$ <b>¢</b> € £ ¥ <b>₺</b>
Varie	<b>11 ① Q P D D D D D D D D D D D D D D D D D D</b>

I simboli mostrati nella tabella potrebbero risultare leggermente diversi nell'LCD della stampante e in stampa.

## Caratteri accentati

Carattere	Caratteri accentati	Carattere	Caratteri accentati
а	áàâäæãąåāă	n	ñňńņ
Α	ÁÀÂÄÆÃĄÅĀĂ	N	ÑŇŃŅ
С	çčć	0	óòôøöōœő
С	ÇČĆ	0	0 0 0 0 0 0 CE 0
d	ď ð đ	r	řŕŗ
D	Ď Đ	R	ŘŔŖ
е	é è ê ë ę ě ė ē	s	šśşşβ
Е	ÉÈÊËĘĔĖĒ	S	š \$ \$ \$ β
g	ģğ	t	ť ţ þ
G	ĢĞ	Т	ŤΤÞ
i	íìîïįīı	u	ú ù û ü ų ů ū ű
- 1	ĺÌĮÏÍíì	U	Ú Ù Û Ü Ų Ů Ū Ű
k	ķ	у	ýÿ
K	Ķ	Y	ÝΫ
I	ł í   ľ	z	ž ź ż
L	ŁĹĻĽ	Z	žźż











## **Attributo caratteri**

Attributo	Valore	Risultato	Valore	Risultato
	LGO (Letter Gothic)	ABCabc	CAL (Calgary)	ABCabc
	HEL (Helsinki)	ABCabc	BEL (Belgium)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
Caratt.	US	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc	BRN (Brunei)	<b>ABCabc</b>
	SGO (San Diego)	ABCabc	SOF (Sofia)	ABCabc
	FLO (Florida)	ABCabc	GER (Germany)	ABCabc
Dimens.	Autom.	Quando è selezionata l'opzione Autom., il testo viene automaticamente impostato in modo da essere stampato con le dimensioni più grandi disponibili per ciascuna larghezza di nastro.	18 pt	ABCabc
	48 pt	ABCabc	12 pt	ABCabc
	42 pt	ABCabc	9 pt	ABCabc 99ilyy
	36 pt	ABCabc	6 pt	ABCabc ggilyy
	24 pt	ABCabc		

Attributo	Valore	Risultato	Valore	Risultato
	x 2	ABCabc	x 2/3	ABCabc
Largh.	x 3/2	ABCabc	x 1/2	ABCabc
	x 1	ABCabc		
	Normal	ABCabc	Corsv (Corsivo)	<i>ABCabc</i>
	Grass. (Grassetto)	ABCabc	C+Grs (Corsivo+ Grassetto)	ABCabc
Stile	Cont. (Contorno)	ABCabc	C+Cnt (Corsivo+ Contorno)	ABCabc
	Ombrg (Ombreggiato)	ABCabc	C+Or (Corsivo+ Ombreggiato)	ABCabc
	Tin.un (Tinta unita)	ABCabc	C+T.un (Corsivo+ Tinta unita)	ABCabc
Linea	Off	ABCabc	Sott. (Sottolineato)	<u>ABCabc</u>
Lillea	Barr. (Barrato)	ABCabc		
Allinea (Allineameto)	Sinis.	ABCabc	Destra	ABCabc
	Centro	ABCabc	Just (Giustificato)	A B C a b c

• Le dimensioni effettive del font stampato dipendono dalla larghezza del nastro, dal numero di caratteri e dal numero di righe immesse. Se per i caratteri vengono raggiunge le dimensioni minime, per il font selezionato verrà impostato come predefinito un font personalizzato basato sullo stile Helsinki. Ciò consente di stampare le etichette con il testo più piccolo possibile in etichette strette o con più righe.

• Il testo da 6 punti è stampato ad Helsinki, ad eccezione delle impostazioni predefinite.



## Cornici

Attributo	Valore	Risultato	Valore	Risultato
	Off	ABCabc	4	ABCabc
	1	ABCabc	5	ABCabc
Incor.	2	ABCabc	6	ABCabc
	3	ABCabc	7	ABC abc ABC ABC abc ABC ABC abc ABC

## Codici a barre

### Tabella Impostazioni codici a barre

Attributo	Valore		
Protocollo	<b>CODE39</b> , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR		
Largh.	Piccolo		
Laigii.	Grande		
Sotto#	On		
(caratteri stampati sotto il codice a barre)	Off		
	Off		
Ver. cif. (verifica cifra)	On (disponibile solo per i protocolli CODE39, I-2/5 e CODABAR)		

Elenco dei caratteri speciali CODE39

#### CODABAR

Carattere speciale		
_		
(SPAZIO)		
\$		
/		
+		
%		
00DE400 004 400 (H00/EAN 400)		

	Carattere speciale
I	_
	\$
	/
	+

#### CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Carattere speciale	Carattere speciale	Carattere speciale
(SPAZIO)	\	DC3
<u>!</u>		DC4
11	^	NAK
#	_	SYN
\$	NUL	ETB
%	,	CAN
&	SOH	EM
Ţ	STX	SUB
(	ETX	ESC
)	EOT	{
*	ENQ	FS
+	ACK	
,	BEL	GS
_	BS	}
	HT	RS
/	LF	~
:	VT	US
;	FF	DEL
<	CR	FNC3
=	SO	FNC2
>	SI	FNC4
?	DLE	FNC1
а	DC1	
	DC2	



















### Note sull'uso di P-touch Transfer Manager (per Windows)

Poiché alcune funzioni di P-touch Editor non sono disponibili con la stampante, quando si usa P-touch Editor per creare modelli, tenere presente quanto segue.

È possibile controllare un'anteprima del modello stampato prima che il modello creato venga trasferito alla stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Trasferimento del modello di etichetta in P-touch Transfer Manager" a pagina 54.

#### Note sulla creazione di modelli

- Nella stampante sono caricati 14 font. Una parte del testo del modello che viene trasferita alla stampante verrà stampata usando dimensioni di font e carattere simili caricate nella stampante. Di conseguenza, l'etichetta stampata potrebbe differire dall'immagine del modello creato in P-touch Editor.
- A seconda dell'impostazione dell'oggetto testo, le dimensioni dei caratteri potrebbero venire ridotte automaticamente oppure una parte del testo potrebbe non venire stampata. In tal caso, modificare l'impostazione dell'oggetto testo.
- Anche se con P-touch Editor gli stili dei caratteri possono essere applicati a singoli caratteri, essi possono essere applicati solo a un blocco di testo con la stampante. Inoltre, alcuni stili di caratteri non sono disponibili sulla stampante.
- Un campo Numerazione specificato con P-touch Editor non può essere trasferito.
- Gli sfondi specificati con P-touch Editor non sono compatibili con la stampante.
- Gli oggetti data e ora che usano l'impostazione "Al momento della stampa" su P-touch Editor non verranno stampati.
- Un layout P-touch Editor che utilizza la funzione di stampa divisa (ingrandendo l'etichetta e stampandola su 2 o più etichette) non può essere trasferito.
- Solo le prime sette righe di testo digitate in un campo di database vengono lette dalla stampante.
- I campi che superano l'area di stampa potrebbero non venire stampati completamente.

#### Note sul trasferimento di modelli

- L'etichetta stampata potrebbe differire dall'immagine visualizzata nell'area di anteprima di P-touch Transfer Manager.
- Se un codice a barre non caricato sulla stampante viene trasferito alla stampante, esso viene convertito in un'immagine, se è bidimensionale. L'immagine del codice a barre convertito non può essere modificata. Se il codice a barre è unidimensionale e contiene un protocollo di codice a barre non compatibile con la stampante, si verifica un errore e il modello non può essere trasferito.
- Tutti gli oggetti trasferiti che non possono essere modificati dalla stampante vengono convertiti in immagini.
- Gli oggetti raggruppati saranno convertiti in una singola bitmap, dalla quale i dati non possono essere modificati con la tastiera della stampante.

#### Note sul trasferimento dei dati diversi dai modelli

- Se il numero o l'ordine dei campi in un database viene modificato e solo il database (file \*.csv) viene trasferito per aggiornarlo, il database potrebbe non collegarsi correttamente con il modello. Inoltre, la prima riga di dati del file trasferito deve essere riconosciuta dalla stampante come "nomi di campo".
- I logo, i simboli e la grafica scaricati nella stampante verranno scalati automaticamente (in 8 formati), come il font residente di uno qualsiasi dei simboli residenti nella libreria.

# brother